

"VOICE OF THE PONTIAC" THE EQUITY

No. 48 92nd Year

Shawville, Que. Wednesday, December 17, 1975

per copy 15c



Santa at Campbell's Bay

Santa Claus enjoys talking with little France Lagarde, daughter of Ken and Linda. Photo by Andrée Studio

Police news

The road blocks in Shawville Monday were part of a search for hold-up men who robbed Glenwood Fina Station in Lucerne at 1:30 and the Imperial Bank in Hull at 2:30 the same day. It may have been two sets of thieves.

Bob Smith's truck, stolen and recovered, was a victim of juvenile crime and the culprits' identities are being protected because of their tender ages.

From the QPF the law at a four way stop is the first man to stop is the first one permitted to move ahead. If both stop at the same time the vehicle on the right gets to go first.

Secretary of State renews grant to Pontiac Social Planning Council

Thomas H. Lefebvre, M.P. for Pontiac, is pleased to announce that a project submitted to the Department of the Secretary of State, has received a grant in the amount of \$11,300.00. This project, submitted by the Pontiac Social Planning Council, is called Official Languages minority groups, French-English relations. Social animation.



Last Saturday's parade

Never missed a parade and never intends to, Jack O'Neil brought along his beautiful steed to liven up the Santa Claus parade at Campbell's Bay last Saturday. Photo by Andrée Studio

Freeze on and off area road construction

On November 27th Mr. Gallant, of the National Capital Commission, announced that the Quebec Government and the NCC, jointly involved in many projects within the National Capital area, would apply a freeze on road construction in West Quebec until the CRO could satisfy them that they were advancing on schedule with a sewer project in Hull.

This action seemed to many local people, including our Member of Parliament Tom Lefebvre, to be unjust in that it was working a hardship on the rural people to force the hands of the urban developers in Hull.

Speaking out forcibly against the policy, Mr. Lefebvre was able to persuade the NCC to lift the freeze before it actually went into effect so the latest news on that particular situation is no news at all. That is to say, the freeze was only a threat but never happened.

Meanwhile the real freeze-up which we experience every winter is fast taking a grip on the roadway where Highway 148 is undergoing rebuilding and the construction people are still at work, aiming at completing the paving before the snow comes!

Some observers might think the snow was here but other old time weather watchers say this has only been a flurry. Real winter, they say, will commence in January.

Lariviere invites students to apply for summer jobs

Jean-Guy Lariviere, Member of National Assembly for Pontiac, has announced that registration forms for the student placement program of the Province of Quebec will be available at the high schools at the beginning of the year 1976.

This year, according to a release from Mr. Lariviere, received at this office from Mr. Fred Metcalfe, there will be a system of information permitting the establishment of a permanent student list which will make it unnecessary for applicants in 1976 to reapply in the future.

Admission to this program only applies to those students who have completed Secondary V or are 18 years old or over and still attending school, CEGEP or University.

Further information about this program can be obtained by contacting the office of Mr. Lariviere in Campbell's Bay.

The Pontiac Social Planning Council's goals are:

- to reach all persons within Pontiac County, both anglophones and francophones, to find out common problems and solutions to them;
- to establish a system of co-ordination of services already available, thereby avoiding overlapping;
- to educate the population with regards to the services already available;
- to animate the population towards a spirit of community development;
- to consolidate a collective awareness of social problems of the population, both francophones as well as anglophones;
- to find natural leaders within the county and encourage them to use their talents for the betterment of their fellow citizens.

This project will guarantee the continuation of projects already underway in Pontiac. The Pontiac Social Planning Council is formed by persons of both official language groups and it is by collaborating that these persons hope to establish better services in the areas governing education, health and welfare, as well as in cultural and social aspects.

The grant in the amount of \$11,300.00 will help defray a part of the salaries and operating costs.

The Federal Government has, to date, granted more than \$40,000 to the Pontiac Social Planning Council.

Meanwhile back at Consolidated-Bathurst the strike goes on and on and on

Last week there was a flurry of excitement down at the C-B Mill near Portage du Fort when railway carloads of bleached kraft pulp (the product of the mill) were on their way out of mill property.

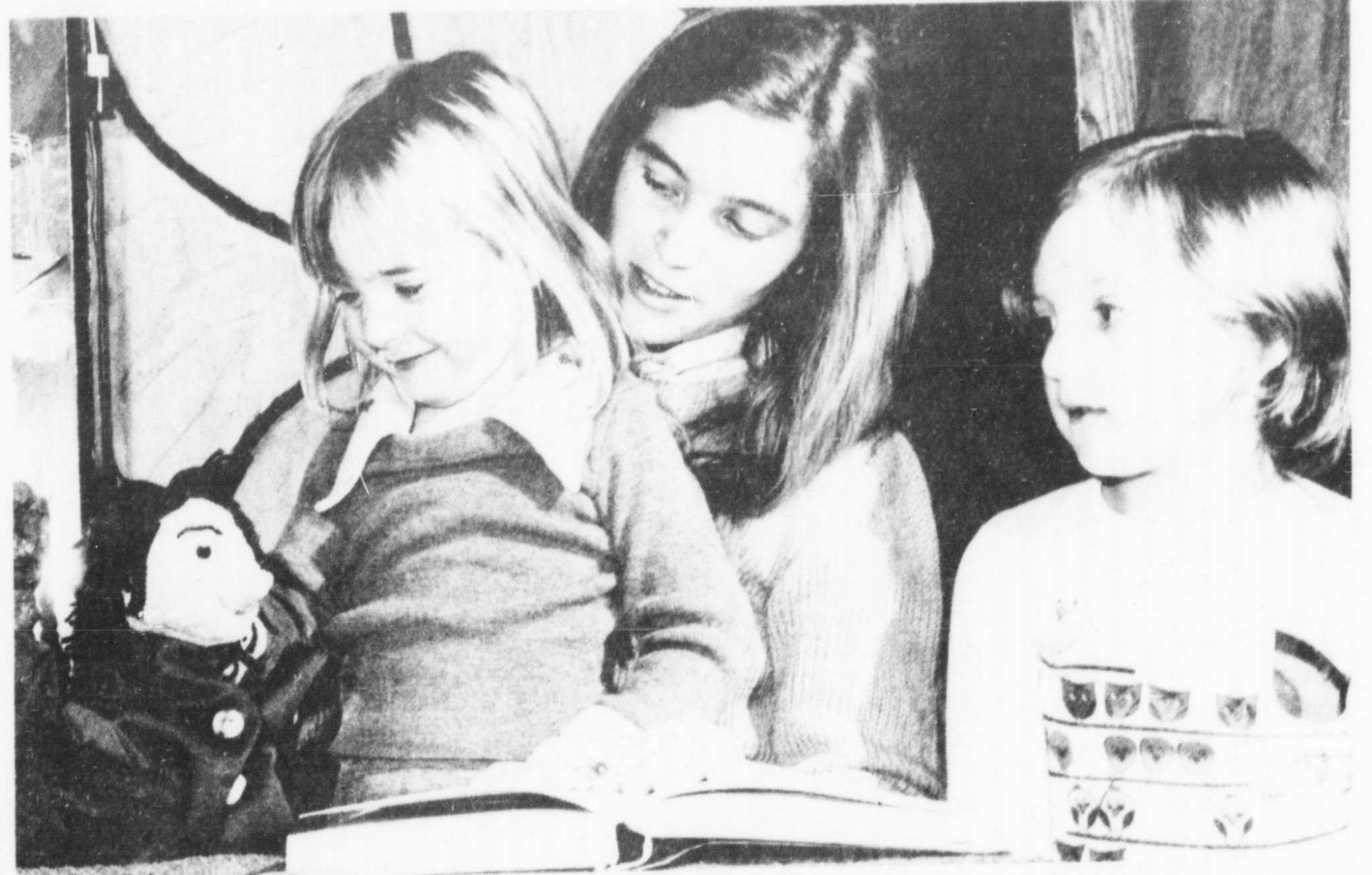
Attempts were made to convince the railroad crews on the CN line to honour the picket lines and refrain from carrying the pulp.

Bill MacLachlan, manager of the mill, states that the company has an injunction which gives them the right to bring in rail cars as well as other necessary transports.

There are about nine thousand tons of bleached kraft still on the premises which is three or four times the average stockpile.

As outside warehousing becomes available, this is moved out.

At present nobody we talked to could give us any hope that the strike might be over soon.



Children's party in Shawville

The children of Rotarians enjoyed a visit from Santa Claus Monday night at Bob's Restaurant. Meegan Smith and Genevieve Lavallee enjoyed the puppets

operated by Ron Silvers and Bob Smith (from under the table). Donna Silvers, center, told the stories to accompany the puppet shows. Andai photo

Shawville old folks home is one step closer

Last week six members of the Board of Directors of the Shawville old folks home (proposed) went to Montreal to meet with consulting engineers, a government representative, and the architects, at the office of the latter.

President Dale Thomson, along with Carson Hodgins, Orla Young, Percy Belsher, Kay Lamb and Elsie Schwartz, gave to Mr. Patrice Ouelette of the Quebec Government, their board's choice from among the tenders for construction of the home which will be built beside the hospital.

The choice of the board was Sotremont Construction of Hull. This name will have to be approved by Quebec, which approval is expected later this week.

The trip to Montreal turned out to be a two day visit for the Shawville delegation when they decided not to return the same night because of dangerous driving conditions.

As soon as word is received from Quebec about the acceptability of their choice of tender, the work should get underway in Shawville.

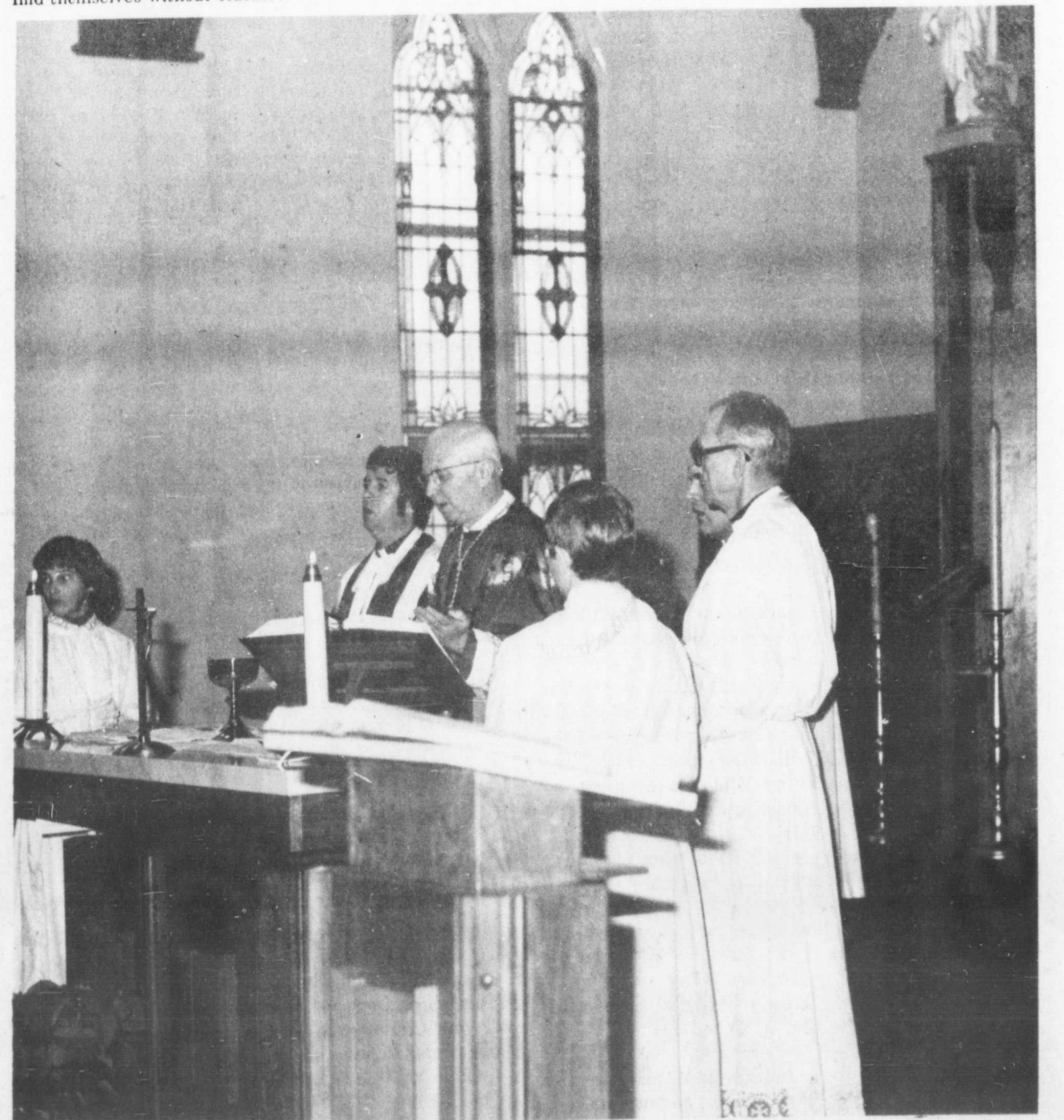
Teachers demonstrate by calling in instead of going in

Nine teachers came to school Monday morning at the S.E. McDowell School in Shawville. Two were home sick and the other 13 called in to say they wouldn't be in.

Children arriving for school were sent home at about 8:45. Those who came by bus were returned the same way. It was expected that other schools in the County would find themselves without teachers.

No teachers can legally go on strike until mid February but there is still hope that these demonstrations will impress their concern over conditions in Quebec on the Government.

The hope is to make the public aware of the facts and thus gain public support for their demands.



Re-dedication of St John The Evangelist Church

Assisted by Rev. Fathers John McElligott, Robert Borne, and S.M. Shulist, His Excellency J.R. Windle, Bishop of

Pembroke rededicates the renovated church at Campbell's Bay. Photo by Andrée Studio

THE EQUITY

A WEEKLY NEWSPAPER
Founded in 1883

Published every Wednesday
at Pontiac Printshop Ltd
Shawville, Quebec

Publishers and Editors
David and Rosaleen Dickson

SUBSCRIPTIONS PAYABLE IN ADVANCE
Pontiac & Gatineau Counties \$5.00 a yr
(\$3.00 for 6 months)
Elsewhere in Canada \$6.00 per year
Outside Canada \$7.00 per year

Second class mail registration number 0649
Legal deposit in the Quebec National Library



LETTERS TO THE EDITOR

Shawville, Dec. 11

Dear Mrs Dickson,
I see by THE EQUITY where I said they make some darndable mistakes. The way I take this that I was telling the members of County Council that they made some darndable mistakes which I did not. I merely said that I have been paying taxes for close to sixty years and I have never known there to be such an unfair valuation in all my time. No hard feelings Mrs Dickson, but you know the way it reads in the paper some people would think I was accusing the members of Council of making some darndable mistakes, which I was not. I remain yours truly,
Wm H. Howards, RR3

(Thanks for the clarification. We note that "darndable mistakes" were on the part of the new valutors, not the members of County Council.)

The Editor,
The Equity,
Shawville, P.Q.

Dear Sir:

It was my good fortune, once again, to hear a commentary last Sunday (or was it a week earlier?) on the CBC programme Fresh Air, by H. Gordon Greene. He is always good but this time particularly so as he was speaking of a lecture he had given earlier to a group in Quyon, following which he had been presented with a copy of a book by S. Wyman MacKechnie entitled, "What men They Were!". These comments on radio come and go so quickly that one can never be too sure of just what he has heard, as you will know, though the mention of Quyon almost caused my ears to jump out of my skull.

Before I explain why a small town like Quyon (which Mr. Green referred to as Keyon, I believe, and which I seem to recall was always referred to locally as The Quyon, pronounced Kweeh) would you please let me know the price of the McKechnie book as I know I shall find it extremely interesting and probalby nostalgic.

To explain my feeling of nostalgia I am adding a few personal items from my career and it may be that a few of your older readers could add some of their recollections to mine, especially if they lived in what was known at the beginning of WWI as the Quyon Methodist Church Circuit, which included Quyon, Wyman, North Onslow and two others the names of which have escaped me at the moment.

(They will almost certainly recur to me as soon as I have the envelope sealed, in fact one already has, The Steele Line. Maybe I'll hold this until Thursday when my two youngest sisters will be with us for lunch. They have never forgotten anything about the Quyon community and the delightful people who lived there. I, unfortunately, was not lucky enough to spend much time there.)

In the Summer of 1911 a new Minister came to Quyon, named A.J. Ward. He had come from England with his eldest daughter in the Spring of 1910, followed by his oldest son and myself in August 1910. In the Spring of 1911 he was joined at the Quyon by his wife, my Mother, and the remaining members of the family, five (no kidding) girls and a boy. I shall never know how the populace received my Dad's sermons but I am sure that some of our friends never did recover from seeing so many youngsters emerging from the Parsonage each morning on their way to Church, School or wherever. For any who might remember the family at this distance I may say that five of my six sisters are still living, in reasonably good health, I believe, while I am the only surviving boy, unfortunately. I sometimes feel a bit swamped.

I am not sure how frequently I visited the Quyon, but certainly not more than twice, once during the Winter of 1911 and once during the Summer of 1912. While my older sister and older brother were working in Toronto I was working on a fruit farm near St Catharines. How I managed to get away from the farm during the Summer I cannot imagine, unless I'd been fired, but I distinctly remember taking all the kids (those younger than myself, of course) for ice cream which was available at a house two doors up from the Parsonage one afternoon a week after a trip from Ottawa. It was always an occasion.

I also remember a Christmas Party at the Church in Wyman at which the father, or grandfather of the author of the new book acted as Santa, and very efficiently I may say. He actually had a gift for me, which was quite unexpected as I had reached home only that day, thanks to the thoughtfulness of Edith Edey, known affectionately in her family as the "Bossess", since she was the Matriarch of the Clan. A lovely lady indeed.

I could go on and on, Mr Editor, and if any of your readers should happen to recall items of interest about the Ward Clan, I shall be delighted to hear from them and will reply promptly.

Sincerely yours,
Mr and Mrs B.A. Ward
Apt 2 489 Rosewell Ave
Toronto, Ont.
M4R 2B6

P.S. Next Day: Having slept on this message, in a manner of speaking, I wonder if Mr. Greene may not be correct in the pronunciation of Quyon as Keon since the French pronunciation for the province and for the capital city is Keebec.

This opens another train of thought since (I think I am right) Quyon is an Indian word meaning Muddy River, (if my memory is correct) and should be pronounced in the Indian manner which would be Kweeh.

However, if everyone who cares were to send him a note, he would at least have to open each individually and dispose of them one at a time. This might increase his awareness that the people of our County are behind the teachers in their demands. Then, hopefully, he might convey the feelings of his constituents to his Government in Quebec.

That's the way it's supposed to work.

To the Editor

I would like to express disappointment at County Council policy of no grants for the Cadieux Fish and Game Club, Calumet island, and other non-profit clubs in the County of Pontiac, who work to bring events to Pontiac which would normally go elsewhere in the Province, to attract tourism to Pontiac to the benefit of all concerned.

Our County Council has no future interest to invite and attract business, tourists and events, invite people to learn the culture of the Pontiac citizens who work and live in harmony at work without race or language discrimination like nowhere else in Canada.

I presume the County Council would gladly accept an invitation to cut ribbons, take credit for work done by any non-profit organization to their advantage. Let's hope they turn over a new leaf in 1976 and express their purpose.

Our Fish and Game Congress, February 13 and 14, 1976, will take place without grants from County Council. We invite everyone to participate.

The Municipality of Calumet Island as well as businessmen and construction firms from Davidson to Quyon, have gracefully offered to buy advertisements in our program as well as people we meet on the stret who chip in to be a part of this Congress, the first and biggest of its kind of Pontiac to take place at Calumet Island.

Good wishes to everybody in the coming year.

Joseph Lagarde, Secretary
Club de Chasse et Pêche
Cadieux du Grand Calumet Inc.

The Editor,
The Equity
Shawville, Que.

Dear Sir,

I would like to give my opinion of Geraldine and Larry's home for the elderly.

We have had Ray Sparling in since January 1975 as we were appointed his guardians when his father died. I have also worked there and the reports that have been going around are not true.

They have their bedrooms downstairs - two beds to a room. They do not sleep on the floor on mattresses, and are not locked in their bedrooms, as there are no doors only drapes over the doorway. There are also bathroom facilities downstairs with drapes at the opening. The reason there are no doors is for the safety of the people in case of one putting a chair against the door thus not allowing the one inside to be gotten out. The door downstairs has a night lock for protection against intruders.

Just like in most hospitals the bathroom and bedroom facilities are shared. Sitting room facilities are downstairs, including television.

Carl and I are very annoyed with the rumours that are going around about Larry's home. We might also mention, we have been there at meal time and they receive adequate

Grist and



miscellaneous items

On October 29 the Shawville CGIT collected for U.N.I.C.E.F. and made \$166.05. On December 3rd they collected for the Blind and came forth with \$461.43 for this needy cause.

Recent cash donations to the Pontiac Community Hospital - Central Hospital Auxiliary \$700.00, Bristol Presbyterian Ladies Aid \$110.00, Pontiac Lionettes \$15.00, Mr W.M. Link \$100.00.

The mobile unit of the CLSC, Fort Coulonge, is holding a free weekly medical and social Clinic and a film showing each Tuesday evening at the Municipal Hall, Otter Lake. The team includes Dr. Benoit Villeneuve, nurses, home makers, a social animator and a social Councillor. The project started December 2nd, and will continue weekly for a period of three months. The Clinic runs from 6:30 until 10:00 p.m., and the film, usually on a medical subject of wide general interest, starts at 8:00 p.m. The various services offered by the team are available free of charge.

The winning tickets drawn at the annual Christmas Turkey Draw of the Shawville Rotary Club were those of Herb Smart, Alex Macdonald, M. Conrod, Maynard Bretzlaff, Irene Black, Mrs F Cowley, Bob Smith, Sandra Greer, T.C. Elliott, Barbara Zimmerling, John Campbell, W. Sly, Robt. Hitz, Janet McKenzie and Timmy Hayes.

food and supervision. Those on diets are properly looked after and given the correct foods.

The place is suitably decorated for the Christmas season and they are having a Christmas party with next of kin being invited. Sociably they are being looked after. Doctors visit their patients regularly.

We have noticed that repairs have been recently made on the premises. Adequate fire extinguishers are in evidence.

It was an experience to work in this home for a short time, but I would not like to continue on a twenty-four hour basis. I commend these people for the good work they are doing looking after the every day needs of their boarders.

We noticed at meal time they were in the habit of having "Grace" said before eating. Therefore we feel they are being helped in all aspects of life, mentally, physically, and socially.

Our wish is that those who are spreading rumours would give these people a rest from gossip and help them in their good work instead.

As father used to say, "If you can't do a fellow a good turn then don't do him a bad turn."

Cora and Carl Sparling,
Braeside, Ont.

FOUR WAY STOP!

Never in a million years would one expect to see a four way STOP in Shawville but there it is smack on the corner of Victoria and Main.

So what happens? It's funnier than an Abbott and Costello movie. Someone drives up to the corner and stops and looks around to see what else is there. He finds a couple of other cars also stopped looking around. They all smile at one another and then they all start to move out.

Immediately they all touch their brakes again and look about and nod to each other and then one starts out and thinks he detects motion from one of the others so immediately stops again.

While all this is going on, another car, coming from the one direction not yet occupied sails into the intersection. This guy has forgotten that Victoria and Main is now a four way stop but suddenly remembers it and stops, swerves and skids sideways across the road.

Now you have a four way snarl. While everyone else is looking on dismayed, one of the original three slips around the corner and gets out of the whole situation gracefully, after which the other two follow suit.

Nobody winds up going in the direction he originally intended to go in but at least the intersection is free for its next group of victims.

This actually happened. And from what we hear there are many more amusing incidents taking place at that intersection daily. There is even a policeman lurking half hidden at that corner to remind people expensively of their rights and responsibilities with regard to a four way stop.

Here for the record is the law:

The first to arrive at an intersection has the privilege of being the first to move on. But if two cars arrive at the same time the car on the right has the right of way and may move on first. If there is any confusion about which is the car on the right, just look at him and if you must turn your head slightly to the right to see him, he is on your right and he has the right of way. If you have to turn your head to the left to see him, he is on your left and he is supposed to wait until you cross before he does. But don't count on his stopping and waiting because lots of people don't. Many drivers just rip along down Main Street as though there were no stop signs at all and others will slow up or even stop for a split second and then pass right along without even checking to see who might be wanting to cross along Victoria.

As things were before it was apparently impossible to make the drivers along Victoria Avenue realize that Main Street was a through street and too many accidents were happening there.

As things are now we can only trust that the city fathers who decided on the four way stop were wise when they made that decision. For one sure thing the people in that neighborhood don't have to turn on TV for comedy and suspense; all they have to do is look out their front windows.

THIS TWENTY FOUR HOUR FLU

A number of teachers seem to be afflicted with the 24 hour flu this week as they take turns staying home from school for a day, some of them have actually been suffering this flu which is going its ugly rounds but a number of others are staying home for the purpose of impressing on the general public the dissatisfaction with the contract offers made by the Government of Quebec, through their local school boards.

The whole exercise will have been in vain if the public doesn't carry the ball from there. Nobody wants the children to be in the care of unhappy teachers for most of their waking hours and nobody can expect the teachers of Quebec to be too happy knowing they are being paid a whole lot less and expected to do a whole lot more work than teachers in the rest of Canada.

One great long petition to our Member (Jean-Guy Larivière) has been suggested but such a document can be assigned to its place of permanent rest in one flick of the finger.




GIFT GUIDE



SHAWVILLE
Tel. 647-2733
642-2292

FOR THE BEST BUYS EVER IN CHRISTMAS GIFTS!

ONLY 7 SHOPPING DAYS UNTIL CHRISTMAS!

ENDS DECEMBER 24

CHRISTMAS WILL SOON BE HERE
FINISH YOUR SHOPPING AT
CANADIAN TIRE AND SAVE...SAVE...SAVE!

SHOP 'TIL 9:00 p.m.

Wednesday, Thursday, Friday
December 17, 18, 19
Monday & Tuesday, December 22, 23
(Closed at 6 p.m. Wed., December 24)

3% Discount Coupons on all Cash Purchases



Quebec Police Force children meet Santa

At the Legion Hall in Campbell's Bay Santa Claus visited the children of the Quebec Police Force, Campbell's Bay Detachment. On hand to give him a real friendly welcome were (starting at about 7 o'clock and going clockwise) Jacinthe Menard, Isabelle Martin, Gwendalina Fortier, Martin Viau, Pierre Bouchard, Shawn Lepine, Richard Lamouche, Chantal Nadeau, Marie-France Fortier, Jean Fortier, Nathalie Lamouche, Josée Nadeau, Luc Viau, Julie Martin, and in the middle looking squarely at Santa Claus

is André Paquin. The party was put on by the Police Sociel Committee and each child received chips and drinks and a christmas stocking filled with goodies as well as a special individual gift. Photo by Andrée Studio

In memory of the Allen Family

(Michael James Allen & Agnes Allen)

Centennial

I asked God for strength,
that I might achieve ...

I was given weakness,
that I might enjoy life ...

I was made weak,
that I might learn humbly to obey.

I was given life,
that I might enjoy all things.

I asked for health,
that I might do greater things.

I got nothing that I asked for,
but everything I had hoped for.

I was given infirmity,
that I might do better things.

Almost despite myself,
my unspoken prayers were answered.

I asked for riches,
that I might be happy...

I am among men, most richly blessed!

I was given poverty,
that I have the praise of men ...



Nellie (Allen) White, London, Ont.



A gift of the highest quality creates good feelings two ways: the giver knows he has chosen something truly fine and the receiver knows that he is thought of highly. So, it's good psychology to give a small gift that is the best of its kind (like a fine silk scarf), instead of a larger one of lesser quality.

FORT THEATRE

Fort Coulonge

Dec. 19 to 22
"Les Aventures de Grizzly Adams"

Don Gaggerty

"Guand Explose la demiere Grenade"

Brad Harris
pour tous

TURKEY DINNER Special

Thurs., and Fri., December 18, 19
(served from 11 a.m. to 9 p.m.)

Saturday, December 20
(served from 11 a.m. to 6 p.m.)

TURKEY DINNER
Complete with Desert & Beverage

\$3.50

"BIG BOB'S"
CENTENNIAL
RESTAURANT
Main Street, Shawville
Tel. 647-2806

I will be in Shawville to conduct Eyes and Vision Examination

ON DECEMBER THE 20th, 1975
DR. L. M. BOURGOIN, Ph. D. O. D.
Optometrist — Vision Specialist
Doctor of Philosophy — Doctor of Optometry
SATURDAY 10:00 a. m. — 3:30 p. m.
For appointment contact — Pontiac Hotel

A REAL WARM GIFT IDEA

FRANKLIN HEATER

Combination stove and open hearth fireplace

Open the doors and you have a fireplace ...close them and you have an efficient heater. Steeped in tradition, the Franklin lends a breath of Canadian history to any home with its rustic charm that has brought the joy of warmth and comfort to countless thousands of Canadian families.

The entire front and top of this Franklin Heater is crafted from hand poured cast iron. Firebox is constructed of heavy steel plate that will not crack under heavy firing.

FIRE SCREEN INCLUDED

Bean pots, barbecue grills and brass knobs are available, but must be ordered separately.



Morley Hodgins
Ltd.
Shawville Tel. 647-2727

Fraser's HURRY ONLY 7 SHOPPING DAYS 'TIL CHRISTMAS

GIFTS FOR HIM

PAJAMAS \$10.00 up
Broadcloth, Flannelette and Polo

Dressing Gowns \$20.00 up
Satin, Flannels and Terrycloth

Wool Scarves \$5.00 up
Plains, Plaids and Stripes

Dress Gloves \$3.95 up
Lined and Unlined

SLIPPERS \$6.50 up
Leather or Corduroy upper with foam neolite soles

Flannel Shirts \$16.00
Plains and Plaids. S-M-L-XL

Famous "Viyella" Shirts
Plains \$24.00 Plaids \$25.00

"English Leather" Gift Sets

MENS and LADIES LUGGAGE BY "CARSON"



RIGHT ON GIFTS FOR A BOY'S CHRISTMAS

BOYS' KNIT SHIRTS \$6.95 up

Fortrel and Cotton double knit never needs ironing for dress or sportplains and patterns. Sizes 8 to 18

Boys' Sleeveless Sweaters \$4.98 up

BOYS' PAJAMAS \$6.95 up

Boys' Winter Coats \$16.95 up

Longer styles Nylon or Wool pile or fibrefill linings. All colours in sizes 8 to 18 years

OPEN MONDAY, DECEMBER 22

OPEN to 9 p.m. Dec. 17, 18, 19, 22, 23



Fraser's
CLOTHES SHOPS LTD.

Shawville, Tel. 647-2760

Santa visits children of Shawville Rotarians



Rotarian Richard Meisner, centre, watches as his children open their gifts from Santa. Andai Photo

Snowmobile News

Quyon Sno-Riders held their Christmas dance at San Antonio Ranch Friday, December 12, 1975.

President Edward Desabrais expressed thanks to all the members who contributed to the preparing of trails.

A special recognition was given to Mr and Mrs Lawson Stanley who generously donated the use of their heavy equipment many weekends during the preparation of the trails. Many of the trails would have been impossible to be completed for this season without the use of this equipment.

President Ed presented Lawson and Elsie with a silver tray prescribed to an outstanding member on behalf of the Club and Pontiac Snowmobile Drivers Association.

The evening was spent dancing to the music of Howard Hayes. Mr Beaudoin served a delicious buffet supper to wind up the evening.

Bristol Council Minutes

The regular meeting of the Bristol Council was held in the townhall on Dec. 1, 1975 at 8:00 p.m. with Mayor Barber, and Crs C Roy, Gilpin, Tubman, Drummond and Metcalfe present.

Motion Crs C Roy and Gilpin that the minutes of the last regular meeting be adopted as read.

Mr Alex MacDonald met council on behalf of Norman Wiggins and Louis Welch re volunteer fire brigade for the entire Municipality.

Motion Crs Metcalfe and Tubman that we appoint Cr Gilpin along with Mayor Barber to the committee to organize a volunteer fire brigade.

Resolved by Council that should the LIP grant be overspent, that Council will be responsible for the deficits.

Motion Crs Tubman and C Roy that Council appoint Crs Metcalfe and Gilpin to the budget committee.

Resolved by Council to erect stop signs on the Aylmer Road at Wiggins sideline vise versa to the way that it had been.

Motion Crs Metcalfe & Tubman that council notify by registered letter all property owners three years in arrears of taxes, and if not paid before Feb. 15th, 1976, will be sent to County Land Sales.

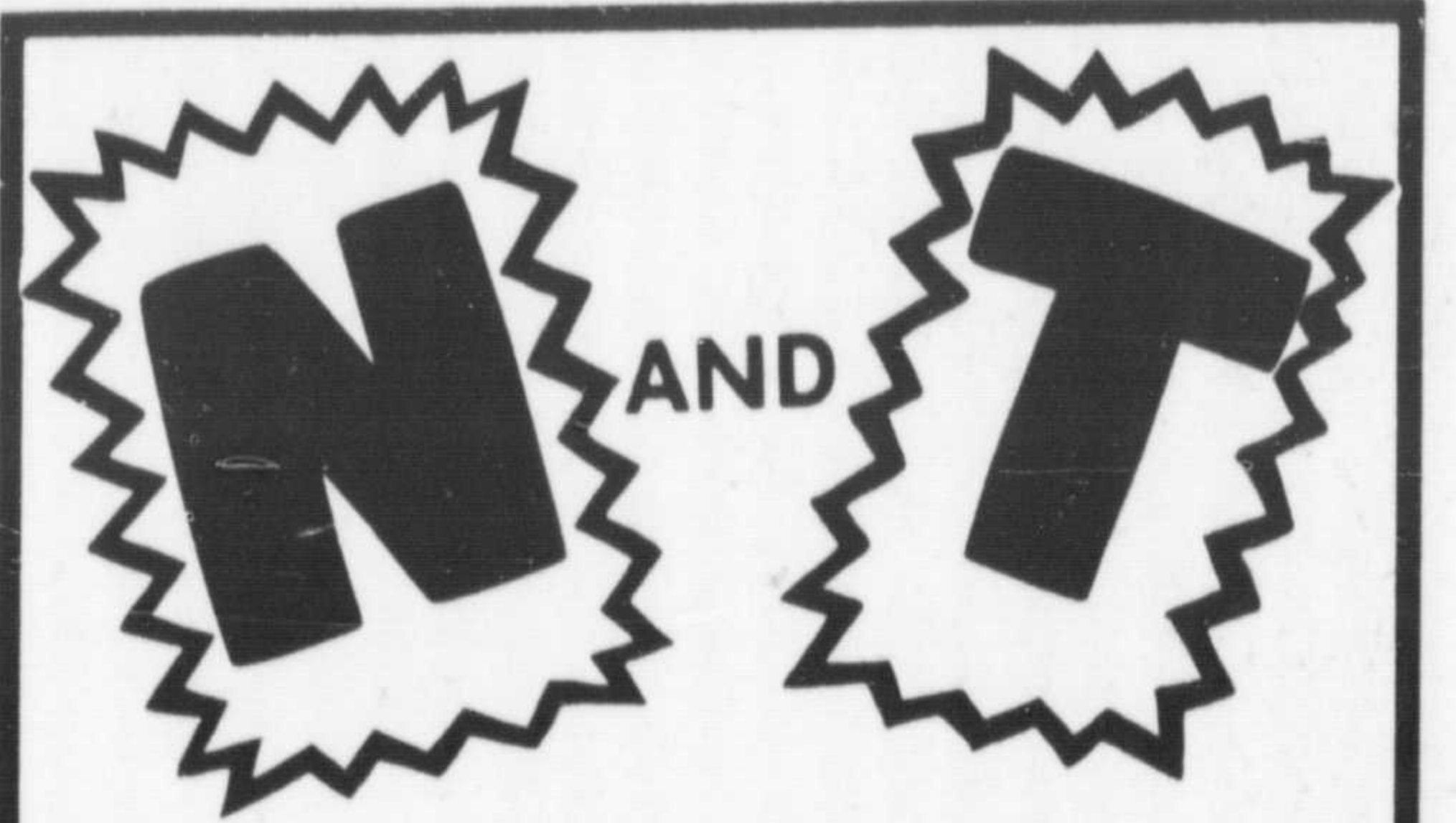
Motion Crs Tubman and Drummond that accounts totalling \$20,482.74 be paid.

Motion Cr Metcalfe to adjourn to meet on January 5th, 1975 at 8:00 p.m.

Special Meeting Municipality of Pontiac

At a special closed meeting of the Council of the Municipality of Pontiac, held at the Town Hall in Luskville, Quebec, November 27, 1975, at 20:00 hours, present were: His worship the Mayor William Burke. Councillors: Bernard Armitage, Thomas Fraser, Kenneth Bronson, Glen Nugent, René Vaillant, Michel Grenier, also present, the secretary treasurer.

Bendwell & Associés Ltée presented a plan of the Municipality of Pontiac showing the present territory's utilization. Bendwell & Associés Ltée offered their services to us, if required in the near future. The Councillors after a lengthy discussion decided to consider Mr. André Bendwell's suggestions, and to have another meeting in early '76 to continue this discussion.



NEW and USED

FURNITURE STORE

Centre Street - SHAWVILLE

(Across the street from J.L. Hodgins Service Stn.)

IMPORTED SPANISH FURNITURE
MIRRORS, BAR SETS, FIREPLACE SETS,
WROUGHT IRON CANDLE HOLDERS

"Beautiful Gifts for Christmas"

SPECIAL THIS WEEK

BRAND NEW FINDLEY — Gold Colored

FRIDGE AND STOVE **\$535.00**

Drop in and see our assortment of used TV's, Fridges, Stoves, Dressers ... All in A-1 condition AND THE PRICE IS RIGHT!

WE ALSO BUY USED FURNITURE

"ATTENTION"

PONTIAC SNOWMOBILE DRIVERS ASSOC. [Bryson Sector]

MEMBERSHIP DRIVE

Membership cards can be obtained at the following places:

SUNNYSIDE GRILL 648-5676

MARCEL LANCE 648-2867

DAVID WALL 648-5681

MEMBERSHIP FEES

1st Machine-\$15.00 2nd Machine-\$7.50
Maximum - \$25.00

WEDDING INVITATIONS



Choose your wedding invitations with complete confidence from our elegant selection which includes announcements and all the correct wedding accessories. We have a complete range of catalogues, in both English and French, with modern as well as classical styles of invitation available.

PONTIAC PRINTSHOP LTD.
Shawville
Tel. 647-2205

HOURS
Mon.-Fri. 9-5
Saturdays 9-12



THE BIG BARN

Highway 148, between Campbell's Bay and Vinton

Your authorized dealer for



**SNOWMOBILES
and
MOTORCYCLES**



Drop in and have a FREE COFFEE with the Manager, Mike Walsh Jr. Let him show you the Yamaha line for 1976.

"YAMAHA FOR CHRISTMAS"



FREE

SPECIAL Thursday, Friday, Saturday December 18, 19, 20

HELMET

With Every YAMAHA SNOWMOBILE PURCHASE



THE BIG BARN Telephone 648-2500

Highway 148, between Campbell's Bay and Vinton



Photo by Eva Andai

Courses for beef and dairy farmers

There is a good possibility that Manpower courses for beef farmers will be given in the Campbell's Bay area early next year and that Manpower courses for dairy farmers will be given in the Shawville area at the same time.

Anyone interested in taking either of these courses should get their names in to the Manpower office in Campbell's Bay right away.

A general course in Farm Management is now in progress in Shawville. We are informed that the Canada Manpower office can't afford to advertise these courses so if anyone is interested they should keep checking with the office at Campbell's Bay to see what is being offered.

Ellard - Grant wedding

In a double ring, candlelight ceremony at Shawville United Church on October 11, 1975, Constance Glenda, daughter of Mr and Mrs Freeman Grant of Shawville, was united in marriage to George Francis Ellard, son of Mr and Mrs Archie Ellard, Ottawa.

The bride was given in marriage by her father, and was attended by Mrs Barbara Richardson, matron of honour, Miss Claire Scissons and Miss Lynn Ellard, sister of the groom as bridesmaids. The groom was attended by his brother Mr Barry Ellard as best man, Mr. John Grant and Mr Robert Grant, brothers of the bride, as ushers. Dr. Brian Ellard, of Moncton, N.B., brother of the groom, was the organist. Officiating clergy were Rev Macintosh and Rev. Costello.

After the wedding, the dinner was held in the United Church Hall with a reception following in the Shawville Community Centre. Later the young couple left for a honeymoon in the Bahamas, and have now taken up residence in Ottawa.

UP YOUR BLOCK (and back again.)
That's as far as you need to walk to be a bit fitter than you are now).

Atom All Star news

Shawville Atom All stars played in Arnprior on Saturday. Arnprior won the game with a score of 7-6. Arnprior's last goal being faulty because the clock stopped and game should have been over.

Atom all star goals scored two by Bobby Clarke assisted by Bradley Barr and Brent Mainville, two goals by Kelly Tanner unassisted and two goals by Keith Howie unassisted.

On Sunday the AAS went to Pembroke and came home with a win of 3-2 over Pembroke. Pembroke scored their second goal late in the third period. AAS had a two goal lead up until Pembroke scored second goal.

AAS goals were scored by Keith Howie assisted by Brent Mainville and Rick Gatuskie respectively, Bobby Clarke scored second goal assisted by Bradley Barr, third goal by Randy Plouffe unassisted. Randy scored goal on a breakaway from center line.

In Tuesday night game, Pee Wee Esso won over Atom All Stars by score of 2-1. AAS goal by Bobby Clarke unassisted.

Elmside still leads local hockey league

by John Russell

On Tuesday evening, Canadian Tire defeated Pontiac Electric 4-2. The game was stopped later in the third period when Pontiac Electric goaltender, Barry Draper, was cut for stitches.

On Thursday evening, Finnigan's defeated Elmside 6-1. Top scorer for Finnigan's was Rodney Trudeau with one goal and three assists.

The first game Sunday afternoon saw Pontiac Electric defeat Finnigan's 2-1. Both Art MacIntyre and Bruce Judd played well.

The second game of the afternoon saw Bruce Hayes receive the first shut out of the year. The score of the game was Elmside 2, Canadian Tire 0.

The leading scorers are Garry Russell 3&, Barry Murray 24, Ronnie Hodgins 20, Charlie Taylor 18.

The standings are - Elmside 19, Pontiac Electric 14, Canadian Tire 14, Finnigan's 13.



AYLMER CHIROPRACTIC CENTRE

102 Main St., Aylmer, P.Q.

Dr. Denis R. Paris D.C.

For Appointment: call 684-4488

PONTIAC PROTESTANT HIGH SCHOOL SHAWVILLE presents

"\$1,000,000 DUCK"

on

Saturday, Dec. 20

at 2:00 p.m.

in the auditorium

Bring your Children to see this Walt Disney Classic!

Admission: \$1.50 at the door

Get your rear in gear. Take a walk.



TELEPHONE NUMBERS

Numbers listed wrongly in the latest phone book, or changed since it was printed, and new numbers, will listed here at no cost. Just send them in, or phone them in to THE EQUITY during business hours. This list is provided for the convenience of our readers.

- Armstrong, Gil 647-2992
- Bretzlaff, Ernest 453-2281
- Brown, Eddison 647-3107
- Cole, Mrs Harriet 648-5814
- Dagg, Dr. George 647-3877
- Dale's Needlework 647-5600
- Giuliani, Carlo 647-3328
- Gloria's Beauty Salon 647-3893
- Keenleyside, E W I 647-2630
- Licence Bureau 647-3707
- McCleary, Wilson C. 647-5681
- Murray, R.D.- 647-3866
- O'Donnell, Paddy-647-5987
- Pontiac Motel 647-9903
- Roos van Citteri L. 647-3778
- Russett's Taxi 647-3554
- Smith, John 647-5583
- Stanley, Eric 647-2654
- Wall, David 648-5681
- Wall, Margaret 647-3809



Season's Greetings

from the staff at the ROYAL

Visit with Santa

at the

ROYAL BANK
the helpful bank
SHAWVILLE, QUE.



Friday, December 19th

from 10:00 a.m. to 12 noon
and 1:00 p.m. to 5:00 p.m.

HOLIDAY BANKING HOURS

— CHRISTMAS —

OPEN: Monday, Dec. 22 to Wednesday, Dec. 24
10:00 a.m. to 3:00 p.m.

CLOSED: Thursday, Dec. 25 to
Sunday, Dec. 28 inclusive

— NEW YEARS —

OPEN: Monday, Dec. 29 to Wednesday, Dec. 31
10:00 a.m. to 3:00 p.m.

CLOSED: Thursday, Jan. 1 to
Sunday, Jan. 4 inclusive

GALA NEW YEAR'S EVE Party

TOP ENTERTAINMENT FROM MONTREAL
FRENCH BUFFET SERVED AT 1:00 A.M.

WEDNESDAY
December 31st., 1975
9:00 P.M.

\$10.00 per couple

MOYLE HOTEL

CAMPBELL'S BAY

LIMITED NUMBER OF TICKETS BEING SOLD AT THE HOTEL

RESERVATIONS — Tel. 648-5575

(TICKETS MUST BE PICKED UP ONE WEEK IN ADVANCE)

NEW WISEWAY

NOW AT... HOME & BUILDING CENTRE

Decorate a wall the different way!

cork decor

All consumer retail package units are shrink wrapped in clear, strong poly with informative, full colour labels and fully bilingual. Handy detailed installation instructions on reverse side.

DECORATIVE,
INSULATING,
SOUND ABSORBING,
EASY TO INSTALL,
UNIQUE

CREATIVE SPINDLES

3 CLASSIC MODELS

- o COLONIAL
- o MEDITERRANEAN
- o PROVINCIAL

Large choice of Lengths & Widths

Excellent Quality wood

OPEN: Monday to Thursday 8:30 a.m. to 6:00 p.m.
Friday - 8:30 a.m. to 9:00 p.m.
Saturday - 8:30 a.m. to 5:00 p.m.

H & S HOME SUPPLIES (Shawville) LTD.

Highway 148 SHAWVILLE, QUE. Tel. 647-2277

"THE WISEST CHOICE IN TOWN"

"The Healers"

by Dorothy Yemen

The healers best known in these parts give Christ full credit for all miracles, but one is concerned by the fact that only a few people get relief from pain while others who seem as deserving receive no help. Is God's power or compassion limited? This is a bothersome item. It creates a sort of clique of those favoured by the Almighty, and often depresses the uncured who feel they may be unworthy of higher attention. We know one man whose wife was cured of a most annoying ailment at a Kuhlmann meeting, and while he is very thankful for the help received, gradually he is coming to believe that God rewards some people and punishes others who are suffering because of "something they did." This is reducing the Almighty to the vengeful level of human beings, and may give the "healed" patient a mistaken impression of personal goodness.

The Prankard meeting in Shawville last fall was my first healing service. The man's charisma was impressive, also the audience reaction, partly induced by appealing music and the speaker's planned emotional crescendo, no doubt intended to break down mental adhesions in the listeners. Many people are emotionally crippled, embarrassed by even tears in the eyes if moved by strong feelings. Parents listen to their children's uninhibited wails for years and then discover the useful clichés: "Stiff upper lip now! Big boys and girls don't cry." With eyes bulging due to pressure, most of us learn to stop bawling and either forget the injury or, unfortunately, bury the hurtful experience in our junkyard minds. An excess of weeping becomes a sign of weakness and instability. What would our controlled, sophisticated friends think if we blubbered a river on Main Street?

Much in this world induces fear, anger and guilt; therefore, it was an exhilarating sensation to forget petty prejudices and absorb the strong vibrations of hope and faith pulsating through the auditorium. Temporarily, at least, all present at the Prankard meeting believed in "miracles." Some people did claim relief from pain. It would be interesting to know whether the cure lasted.

Although the penetration of Christ-spirit into matter on a selective, personal basis seems illogical, I do not argue the widely-held belief that He is healing in this present age. It may be so. The thought does remain that humans also may be able to flip the mental switch in other humans and help to generate either healing or sickness.

Many oldtimers were subjected to very stiff teaching during childhood. We knew a kid whose parents believed swearing was a nasty sin. To call another person "fool" was a no-no. (Matthew 5: 22 states: "Whosoever shall say thou fool shall be in danger of hell fire.") An occasional "good spanking" was necessary to get these children right with god again. But some kinds have trouble staying right. "Bad" words bounce around in little minds and eventually pop out. In grade 4, after sarcasm from the teacher, this kid blew her top and called the teacher a damn fool. Not only one, but TWO bad words! The devil made her do it. Aghast, she fled the classroom and ran home where Mother demanded to know the reason for the early arrival, although physically well, sickness was the excuse. One big lie and two bad words in half an hour! Wow! God might be peeved about that. He was! By midnight she was sickening with the worst case of tonsillitis ever. There was no doubt that swearing (out loud) and lying had brought down the wrath of God on her head -- and just retribution too! Certain that teacher would blab to Mother later, recovery was delayed by fear. (Teacher never did blab to Mother and I loved her dearly to end of contract.)

Was this rotten kid getting sick when she swore at teacher -- or did her sins, with resultant guilt and fear, lower her resistance and trigger a virus in her throat? Can minds affect the health of bodies? They can and do! What do we have buried in our subconscious garbage bags that contribute to a destructive urge to overeat, smoke, drink liquor and use drugs? Do we feel undeserving of good health? Dr. Stewart Jones of Stanford University Medical Center stated: "Cancer is something the mind is permitting to happen to the body." A strong statement! Has the victim's will to live in this chaotic world gradually weakened?

The Christian healers offer hope and forgiveness of Christ for all present and past sins. Some people can accept this release without reservations and dump their mental garbage. This is a healing experience. Others fail probably through lack of faith or a need for the retention of old "crutches." My crutches include The Great Depression, Discrimination Against Females, etc. which, of course, prevented me from becoming a Doctor of Divinity (!), a Nuclear Physicist or what have you. A lack of intelligence? Laziness? Certainly not -- while I cling to these crutches. We are the folks who cannot sing with choking: "Just as I am I come to Thee..."

Incidentally, was it a buried compulsion to pay the price for ongoing sins (such as "poisoning minds" in that Sept. Equity item) that triggered the awful cold arriving in full bloom two days after publication? Or was it just a filthy, robust virus? Your guess is as good as mine....

Naturally, we don't expect to live forever on this earth but it would be beneficial to emerge even partially from our selfish, hating, frozen states and try a more hopeful, friendly approach to people. It could make us healthier and happier and even improve the health of others.

Quyon Women's Institute

The regular monthly meeting of Quyon Women's Institute took place December 8th at the home of Mrs Muriel Bronson.

Mrs Wm Reynolds presided. The collect was repeated in unison and the opening ode was sung. The roll call was answered by eight members.

The county President Mrs H R Rabb was a guest. The minutes were read by Mrs Beattie and the treasurer's report was given by Mrs Bronson.

Correspondence included letter of thanks from the Bible Society and a letter re Christmas seals. Discussion was held about presentation of a play.

It was decided to send Christmas cards to Senior Citizens shut ins. It was decided to buy a gift for a member who is to be married.

Some discussion followed about ways to make money and it was decided to have Card Parties first and third Mondays in Women's Institute Hall beginning January 5. A sale of work followed.

The January meeting will be held at the home of Mrs Robert Bronson.

Delicious refreshments were served in a Christmas setting by the hostess.

Children's party in Shawville



Louis-Phillippe Lavallee plays with the fire engine Santa gave him. Andai photo

Farmers Market

Are you in doubt about the weight of your cattle or what price they should bring or who would be interested in buying them?
Bring your cattle where several buyers are bidding on them for the highest price.

Your Community Livestock Auction
Sales every Tuesday at 1 p.m.
Cobden Livestock Sales

Trucking arranged Phone 613-646-2104

MUNICIPALITY OF CLARENDON

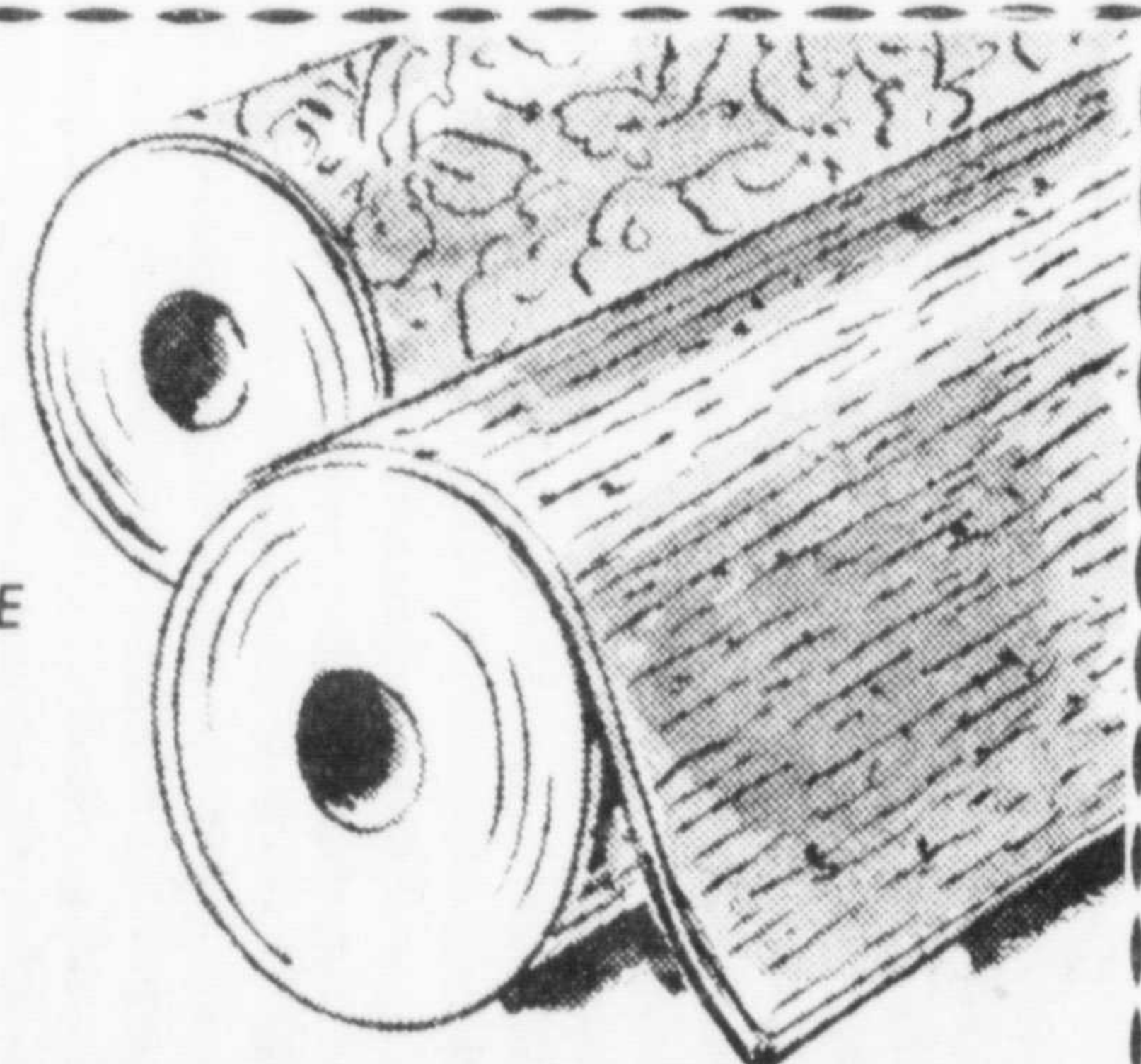
NOTICE

NO OVERNIGHT PARKING

ON SNOWPLOWED ROADS
IN THE
MUNICIPALITY OF CLARENDON

Cars or trucks parked in violation of the above will be towed away at owners expense.

BY ORDER OF COUNCIL



COME AND SEE US FOR

• FLOOR COVERING

• WALLPAPER

• PAINT

D & M
CARPET CENTRE

Hodgins Shopping Plaza
SHAWVILLE, 647-2778

See our LARGE SELECTION of
FINE FURNITURE
OVER 15,000 SQ. FT. OF DISPLAY PRICES TO SUIT EVERY BUDGET!

LES MEUBLES **GLENWOOD** FURNITURE LTD.
GLENWOOD SHOPPING PLAZA
AYLMER RD. LUCERNE, QUE.
Tel: 684-5391

Bantam All Star Hockey

On December 13th Shawville Bantam All Stars were host to Petawawa. The Village won the game 4-3.

Doug Horner assisted goals scored by Marty Trudeau and Garry Harris and then scored one himself, assisted by Richard Lanoux.

On December 14, they travelled by bus to Peabroke where they were defeated 3-1. Marty Trudeau scored the only goal unassisted.

Otter Lake Centennial

At the monthly meeting for the Otter Lake Centennial celebration held December 10th, 1975 at the council hall at 8:00 p.m. at which are present: Robert Burke, Ronald Desabrais, Mrs Ronald Desabrais, Mrs Mervin Rebertz, Basil Quaille, Mrs Grace Quaille, Louis Fleury, Gabriel Beaudoin, Mrs Gabriel Beaudoin, and Willard Lance.

Minutes of last meeting are read.
Moved by Gabriel Beaudoin, seconded by Willard Lance, that the minutes be adopted as read.

Moved by Robert Burke seconded by Willard Lance that the Centennial crosses be revised and judged on December 22nd. All crosses for centennial are to be in at the municipal secretary's office by 12 noon December 22nd.

Moved by Gabriel Beaudoin seconded by Mrs Grace Quaille that girls 15 to 21 years of age from this municipality are invited to act as Hostesses for centennial. Entries to be in by Jan. 3rd at the Municipal Hall at 8:00 p.m.

Next meeting to be held Jan. 8 at council hall at 8 p.m. The meeting adjourned by Willard Lance and Ronald Desabrais.

GAVAN'S HOTEL QUYON, QUE

New Year's Eve PARTY

December 31st, 1975

Music by the Curley Family plus local talent

"The Old Time House Party"

Square Dancing, Round Dancing, Step Dancing and Sing Song

FREE CHANCE on \$50. Bond (or Cash)

Draw at 12 midnight sharp
Presence required to collect prize
Restricted to 18 years and over

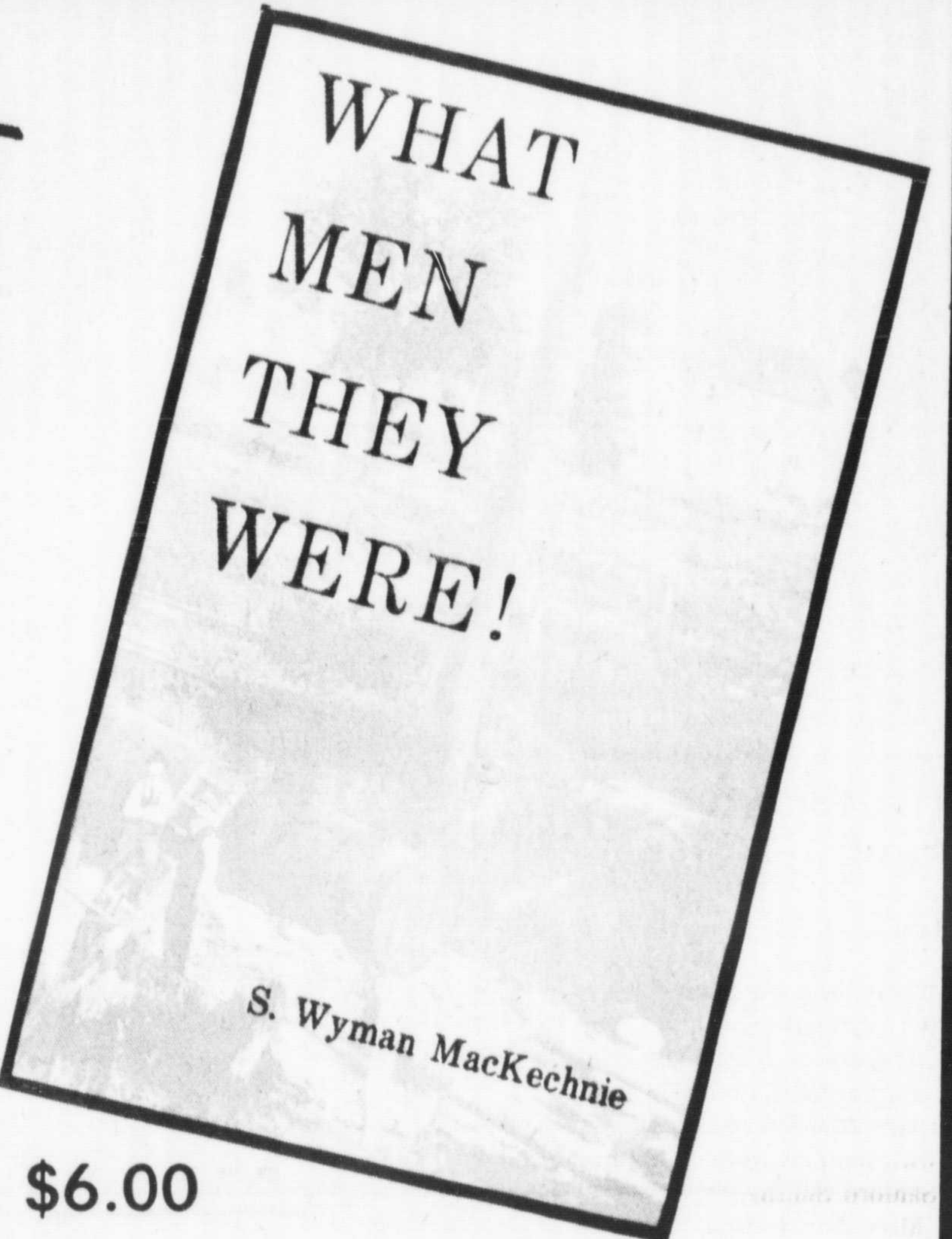
NO COVER CHARGE

Great
Gift
idea

now available at
PONTIAC PRINTSHOP
Ltd.

Centre St., Shawville

Tel. 647-2205



\$6.00

This fascinating story of great local interest contains documented facts told in such a way that it is hard to put the book down, once opened.

All books ordered in advance are being personally autographed by the author and will be mailed out as soon as the mail strike is over.

Meanwhile, anyone who ordered copies in advance may come in and pick them up at the Printshop.

Pontiac Bus Lines Ltd. CHRISTMAS SCHEDULE

— 1975 —

Mon., December 22 - Regular Service

Tues., December 23 - Regular Service

Wed., December 24 - Fri. & Sat. Service

Thurs., December 25 - 7:20 a.m. Fort Coulonge to Ottawa
12:10 p.m. Ottawa to Fort Coulonge
6:30 p.m. Fort Coulonge to Ottawa
10:00 p.m. Ottawa to Fort Coulonge

Fri., December 26 - Regular Friday Service

Mon., December 29 - Regular Service

Tues., December 30 - Regular Service

Wed., December 31 - Fri. & Sat. Service

— 1976 —

Thurs., January 1 - Sunday Service

Fri., January 2 - Reg. Friday Service

Children's party in Shawville



Charles O'Connor, right, helped Santa and here helps Robert Walls. Andai Photo

Fort Coulonge news

by Mrs Lorraine Romain

Weekend guests at Mr and Mrs Alfred Thrasher's were Mr and Mrs Evans Thrasher of Quyon, Allen Donnelly of Ottawa, Pierre Romain, Dale and Judy Hearty of Ottawa were over for a visit and went ahead to Pembroke and visited Mr and Mrs Gerry Godin.

Also this week at Mrs Thrasher's Mrs Claire Bernaby and her mother Mrs Boileau visited.

Tommy and Lyn Smith of Ottawa spent the weekend with his parents Mr and Mrs Sanford Smith.

Miss Ann Gervais and her friend Roger Boileau spent the weekend with her parents Mr and Mrs Adam Gervais.

Mr and Mrs Fernand Villeneuve of Gatineau and also Claude Villeneuve and family spent the weekend with Mr and Mrs Armand Vaillancourt.

Mr and Mrs David Bertrand of Campbell's Bay went to visit his sister Saturday afternoon, Mrs Aline Frost.

We want to wish a Happy Birthday to Mrs Arlene Demers whose birthday is this week.

Mr and Mrs Fernand Amyott of B.C. and their two children are visiting Mr and Mrs Lorraine Amyott and many relatives around Fort Coulonge.

The Dame Fermieres had their Christmas supper Saturday night at Labine Hotel. The supper was very successful. There were about forty ladies who attended the party.

About 5:30 Saturday morning a fire broke up at Bea Restaurant in Fort Coulonge. The firemen from Fort Coulonge helped put the fire out. But everything was destroyed. Nobody was injured. The cause of the fire is not known yet but they are still investigating at the moment.

Ladysmith

by Mrs Verner Thrun Correspondent

Mr and Mrs Walter Yach entertained sixteen guests from Zion Lutheran Choir at their home on Sunday afternoon with a most delicious Christmas meal complete with all the trimmings.

The evening was very much enjoyed by all with carol singing and music.

Their home was beautiful with decorations and a beautiful trimmed Christmas Tree.

Over the weekend guests with Mr and Mrs Mano and Ahart Fierobin were Mr and Mrs Clifford Fierobin and Brenda from Ottawa.

Annual Civic Dinner

Campbell's Bay Municipal Council held their annual Christmas Dinner at the Lions Hall on Saturday, December 13th.

Mayor C. Vibert acted as Master of Ceremonies. He spoke briefly of the past year's achievement and asked for continued co-operation from council, firemen, and town employees.

Fire chief Athol Smith gave a report on the number of fires in 1975 and congratulated his men for their fire work. Andre Bellerose, our newest councillor, expressed his appreciation for the work done by the Town employees, maintenance men, librarians, etc. Then in both French and English wished everyone the Season's Greetings in the name of the council. Pro-Mayor Elmer Belanger proudly stated that Campbell's Bay has the best fire brigade in the County.

Councillor Frances Senior complimented the Lionettes on a wonderful dinner. A social evening followed.



Mayor Cecil Firechief Athol. Andrée Studio

Vinton News

Mr and Mrs John Kavanagh spent last weekend with his parents Mr and Mrs Edward Kavanagh.

Congratulations to Mr and Mrs Danny Donnelly who were married Nov. 22nd.

Mr and Mrs Peter Corrigan and family spent the week end with her mother Mrs Dolly McGuire.

Mrs Jack Poole of Bryson visited with her parents Mr and Mrs Willie Dollighan.

Mr and Mrs Rhea Godin of Chelmsford spent last week end with his parents Mr and Mrs Raymond Dagenais.

Miss Helen, Patricia and Marlene Hearty spent the weekend with their parents Mr and Mrs D'Arcy Hearty.

Happy birthday wishes to out to Randy Sloan who had a birthday Dec. 14th.

Mrs Frank Lepack and Margaret Lepack spent

Friday in Ottawa.

Mrs Thomas McEoshen spent the weekend in Ottawa visiting her sister Mrs Alice Mayville.

Mr and Mrs George Dubeau spent Friday in Hull and Aylmer visiting friends.

Mr and Mrs Frank Lepack attended their nephew's wedding, the Leach and Lebrun wedding in Quyon on Saturday.

MOUSSEAU'S CLOTHING STORE

Campbell's Bay - Tel. 648-5659

gifts for MOM

gifts for DAD

gifts for SIS

gifts for Brother

A Shipment of HOWICK CORDS has just arrived.

OPEN TILL 9:00 p.m.
Wed., Dec. 17
Thurs., Dec. 18
Fri., Dec. 19
Mon., Dec. 22
Tues., Dec. 23



RIVER VIEW

NORWAY INN TEL. 647-3340
BAY

Saturday, December 20th & 27th
Dancing to the "BRYSSONNAIRES"
from 9:30 p.m. to 1:30 a.m.

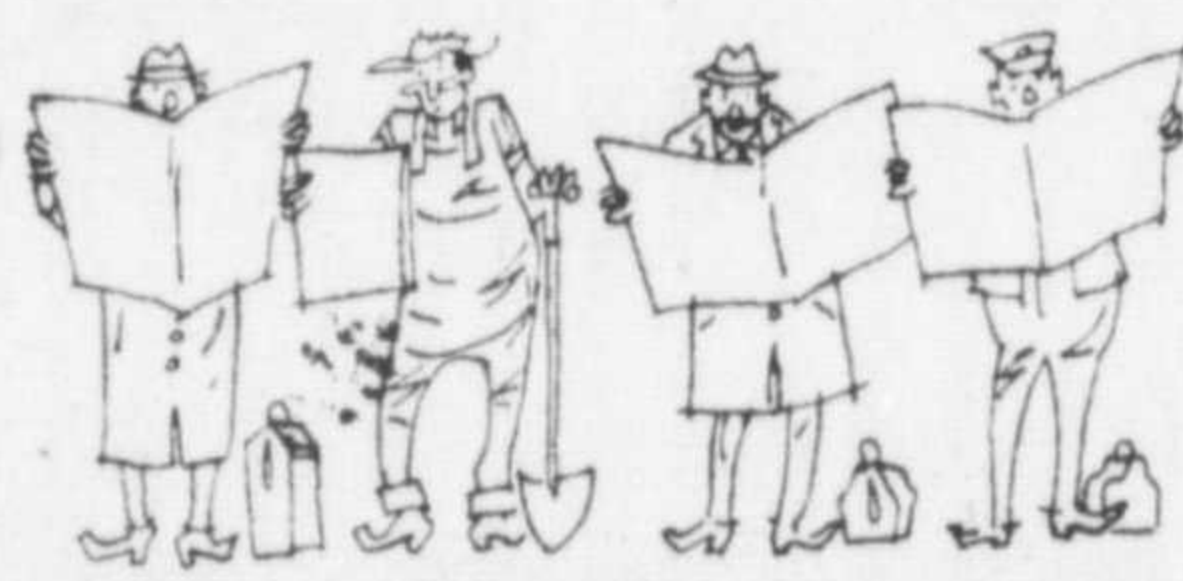
New Year's Eve Party
Wednesday, December 31

Dancing to
GARY MALLON and "WE THREE"
[Back by popular demand!]

PHONE THE INN FOR RESERVATIONS

SUBSCRIBE

NOW TO....



THE EQUITY

Mail your cheque or money order with this form to:
PONTIAC PRINTSHOP LTD.
SHAWVILLE, QUE. JOX 2Y0

Name -----

Address -----

Please check one of the following:
RENEWAL NEW SUBSCRIPTION

\$5.00 in Pontiac and Gatineau Counties
\$6.00 elsewhere in Canada
\$10.50 outside Canada

If this is to be a gift for the person named above, sign below:

and we will send them a gift card



Panasonic
just slightly ahead of our time

Regular \$599.95

Christmas Special

\$549.95

HOBBS

FURNITURE & APPLIANCE STORE

374 KING STREET - SHAWVILLE, QUE. - TEL. 647-3836

Santa Claus Parade at Campbell's Bay



Santa's float, driven by Doug Foley, carried happy children along the parade route during the festivities provided by the Recreation Association. President is Bill Devlin, and

Murray Ranger convened the parade with a lot of help and co-operation from all sides. *Andrée Studio*



Larry Black, Mrs Francis Senior and Mrs Kate Ranger had the job of judging the floats. This one put in by the Snowmobile Club won first prize of \$25.00. United Pentecostal Church won second prize of \$15 and the third prize would have gone to the R.A. Association but they passed their winnings, \$15, along to fourth place Moyle's Hotel, since the R.A. were the sponsors of the whole parade. *Andrée Studio Photo*



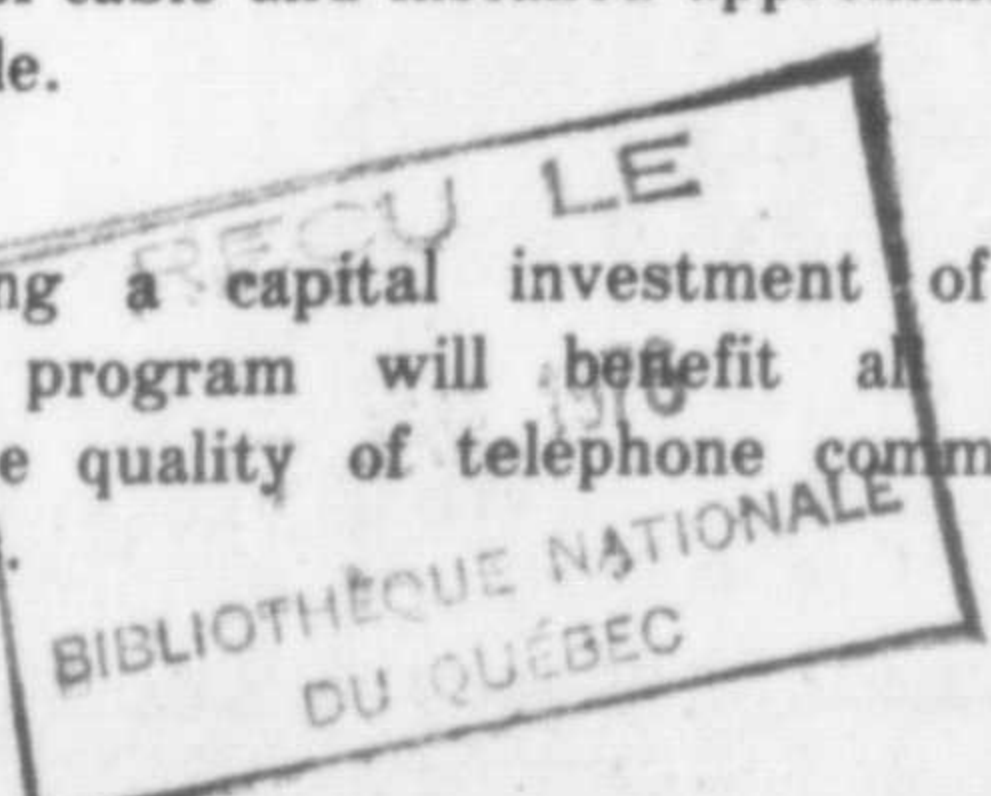
Visiting with Santa Claus after the parade were Mrs. Garnet Paquette and her three children. Each child received a little bag of fruit, nuts and candies. *Andrée Studio photo*

Télébec completes rural service improvement program

With the conclusion of Télébec Ltée's construction work in the Shawville and Norway Bay area, commercial manager Mrs Jeannine Hébert announces that the company has completed its rural service improvement program in the area. The purpose of the program was to reduce to four the number of subscribers sharing a telephone line.

As well as limiting the number of subscribers per line, the company has also improved its telephone plant in the area. Telephone company workers buried more than 255,000 feet of cable and installed approximately 36,900 feet of aerial cable.

Representing a capital investment of \$221,000, the construction program will benefit all subscribers by improving the quality of telephone communications. Mrs Hébert states.



MONUMENTS
LARGE STOCK ON HAND AT ALL TIMES
Geo. H. Froats & Sons Ltd.
121 Argyle Street S. Renfrew, Ontario
Telephone 432-4224

THE ELVES GIFT SHOP
has moved to the
Miss Shaw Residence
Main Street, Shawville
[Please use side entrance]
Candles, Art Supplies, Handcrafts,
New and Antique China, Jug and Basin
Sets, Drop Leaf Cherrywood Table,
Many other items.

Holiday Office Hours at Pontiac Printshop Ltd.

OPEN:
Monday, December 22nd - 9 to 5
Tuesday, December 23rd - 9-5
Wednesday, December 24th-9 to 12 noon
CLOSED Thurs. & Fri. - Dec. 25 & 26

OPEN:
Saturday, December 27th - 9 to 12
Monday, December 29th - 9 to 5
Tuesday, December 30th - 9 to 5
Wednesday, December 31st - 9 to 12 noon
CLOSED Thurs. & Fri. Jan. 1 & 2

OPEN:
Saturday, January 3rd-9 to 12 noon

Regular hours resume on Monday, January 5th, 1976

THE EQUITY will be published on Tuesday, Dec. 23rd, 1975 and the next issue will be Wednesday, January 7, 1976.

Happy Holidays to All!

GRIFFIN'S
in Bryson

Special

GIFT VALUES

10% OFF

CASH PURCHASES
ON ALL FURNITURE
(Appliances excluded)

From now until Christmas

Don't miss this opportunity to shop and SAVE . . . THE BIGGEST SELECTION OF FURNITURE AND APPLIANCES IN PONTIAC COUNTY. Two floors, jam packed with Fine Furniture, Television, Stereo and Appliances. We think you'll enjoy doing your Christmas Shopping at Griffin's in Bryson. Come in and see us, won't you?

Our Furniture Department will be Open to 9 p.m.

Thursday, Dec. 18
Friday, Dec. 19
Monday, Dec. 22
Tuesday, Dec. 23

FREE DELIVERY

GRIFFIN'S

FURNITURE and APPLIANCES - BRYSON

CREDIT TERMS TO SUIT YOU!

INTER-LOTO				DRAWING: DECEMBER 5th 1975				3rd COMPLETE NUMBER				6th COMPLETE NUMBER			
1,298,457		10,419		\$1,080,550		6401901		WINS \$50,000		6087917		WINS \$5,000			
TICKETS SOLD		WINNERS		IN DOLLARS		TICKETS ENDED BY		WIN \$1,000		TICKETS ENDED BY		WIN \$1,000			
1st COMPLETE NUMBER				4th COMPLETE NUMBER				7th COMPLETE NUMBER				8th COMPLETE NUMBER			
5193335		WINS \$250,000		6071921		WINS \$25,000		5030201		WINS \$5,000		6242821		WINS \$5,000	
TICKETS ENDED BY		WIN \$1,000		TICKETS ENDED BY		WIN \$1,000		TICKETS ENDED BY		WIN \$1,000		TICKETS ENDED BY		WIN \$1,000	
2nd COMPLETE NUMBER				5th COMPLETE NUMBER				12th COMPLETE NUMBER				13th COMPLETE NUMBER			
5207957		WINS \$100,000		5143462		WINS \$25,000		1283		WINS \$50		30201		WINS \$50	
TICKETS ENDED BY		WIN \$1,000		TICKETS ENDED BY		WIN \$1,000		TICKETS ENDED BY		WIN \$50		TICKETS ENDED BY		WIN \$50	
14th COMPLETE NUMBER				1290th COMPLETE NUMBER				1293th COMPLETE NUMBER				1295th COMPLETE NUMBER			
1273		WINS \$50		1290		WINS \$50		1293		WINS \$50		1295		WINS \$50	

Santa Claus parade



Wesleyan Young people with their pastor and his wife and active white pup rode this float in the Campbell's Bay Santa Claus parade. *Andrée Studio photo*

Sheen, Esher and Malakoff council minutes

On Dec. 2, 1975 in St Paul's School, Sheenboro, Quebec, The Municipal Council met.

The following members of Council were present: Mayor John Brennan, Councillors Raymond Morris, Cecil Morris, Lorne Meehan, Ann Brennan, Percy Gleason and Andrew Perrault.

Moved by Councillor Andrew Perrault, seconded by Percy Gleason that the minutes of the last meeting be adopted as read.

John Brennan informed Council of the government's decision to decrease the amount of salt and sand available for main and secondary roads. Motion by Councillor Andrew Perrault, seconded by Ann Brennan to send a letter protesting this decision to the Department of Roads in Aylmer and a copy to Mr Jean Guy Lariviere.

Following a request from John Brennan, a motion was put forth by Andrew Perrault and seconded by Raymond Morris, that the workers of the LIP Project be granted permission to brush corners on municipal roads.

A check was made to see which councillors needed Municipal Codes, these are Raymond Morris, Ann Brennan, Cecil Morris, and the Mayor John Brennan. Raymond Morris will wait until revised codes are distributed. The secretary will ask former members of council to turn their books over to the present members.

Loren Meehan inquired whether or not Pembroke Electric Light Co should be allowed to leave brush lying in the ditches or if the brush could be burnt.

Cecil Morris asked if the Council could buy a fire pump now, and hose in the near future. After some discussion it was decided to wait and reconsider fire protection at a future meeting.

Ann Brennan suggested that the Council give a floral tribute in the event of the death of a member of the community, but it was decided that this might be too costly. The \$300 grant from the Dept of Education for recreation will be distributed as follows:

On a motion by Andrew Perrault, seconded by Percy Gleason, that \$50 be donated to the Chapeau Boxing Club and \$250 be given to the Recreation Association for the purchase of hockey nets for the school, as requested in a letter from Mrs Fleming.

It was decided that no donation would be sent to the CNIB this year.

A request is to be made to Mr Edwin Doyle to submit a bill for work done on the Trout Lake Road.

Motion by Raymond Morris, seconded by Cecil Morris to pay outstanding bills:

Art Fleming \$60 for two loads of gravel on the Fort William Road, Elmer Hayes \$120 for culverts and bulldozer work, Donald F Runge \$131.38 for ballots and stationary, County Registry office \$5 for mutations, Eldon Jennings \$3.68 for office supplies, Mayor and Councillors \$900 for 1975.

Motion by Ann Brennan to submit the minutes from these meetings for publication in The Equity, seconded by Lorne Meehan, opposed by Cecil Morris and Percy Gleason.

Motion by Raymond Morris, seconded by Lorne Meehan, that business being complete we do now adjourn.

by Eldon Jennings, Sec. Treas.

Low Notes

by Mrs R Lalonde correspondent

Deepest sympathy to the McCrank family on the loss of their mother, Mrs Neil McCrank of Ottawa who died on Monday, Dec. 8th, 1975. Funeral was held on Wednesday, at 10 a.m. in St Martin Church, Martindale, interment in cemetery. Congratulations to Mr and Mrs Roger LeChapelle who were married November 1st in Bells Corners. Roger LeChapelle is the son of Mr and Mrs Remi LaChapelle of Kazabazua.

Lions Club supper was held in Low at Ray's Place on November 28th.

Low Lions Club held a Christmas Sale on Dec. 13 and 14 in Low.

All CMA members should renew their memberships in Motocross trail racing before Dec. 31st, 1975. Send to Canadian Motocross Association, 20 Jarvis St., Hamilton, Ont. L8R 1M2.

Meeting was held in Buckingham for the candidates of Gatineau and Pontiac of UPA on ways to help the farmer through the winter.

School Christmas dance will be held on Dec. 20th.

Many farmers from Low and Venosta and surrounding area have returned to school in Philemon Wright for a five week course which started Dec. 1st.

Happy birthday to Marvin Murdock of Low who celebrated his birthday Nov. 30th.

Happy birthday to Doug Murdock of Low who celebrated his birthday Dec. 2nd.

Happy birthday to Basil O'Connor of low who celebrated his birthday Dec. 3rd.

Happy birthday to Rev Father Marois parish priest of Low and Venosta and Martindale who will celebrate his birthday Dec. 23rd.

Happy birthday to Judy Fredicks of Kazabazua who will celebrate her birthday Dec. 25th.

Accident Saturday night Dec. 6 near Brennan's Hill. Car driver Mr Murray Daly of Farrelton, Quebec is in critical condition in hospital. Two other occupants were not hurt.

Accident near Wakefield Sunday morning. No one

was hurt but quite scared. Accident occurred at 1 p.m. and all were from Hull.

Get well wishes to John Joyce of Venosta who is in Ottawa hospital.

MAKE NO MISTAKE!

THESE RINGS ARE FOR MEN!

Siffari

SIFFARI coloured stone rings are not for every man. They're for the man who takes care to blend his shirts, ties and accessories. The well dressed man with the distinctive wardrobe. Don't you know a bold, elegant man?

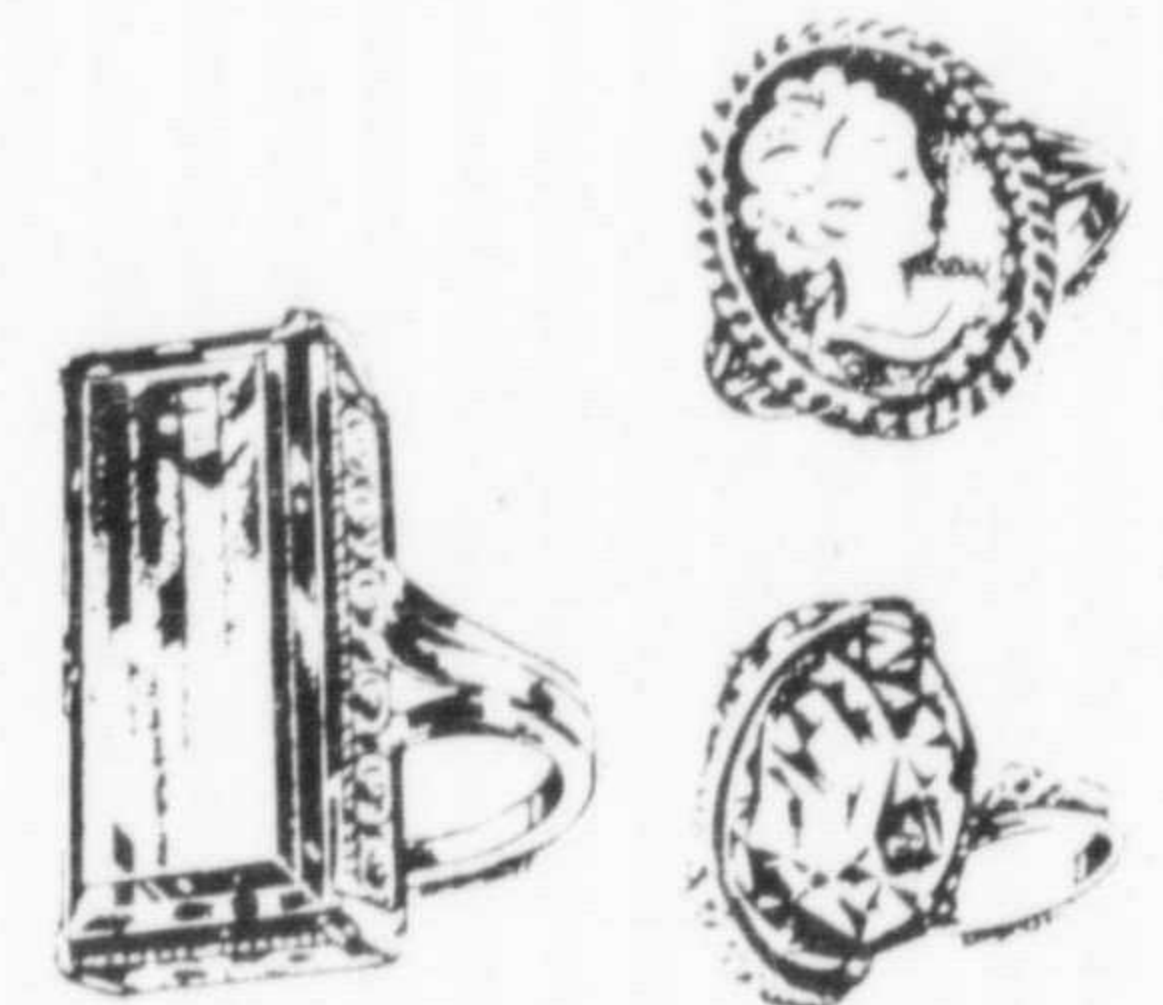
McCAULEY JEWELLERS
Main Street
Shawville

A very merry Christmas



Siffari

Whether it's a young girl's first jewel, a bewitching love-token or simply "a beautiful gift for beautiful you", Siffari is her Christmas wish come true.



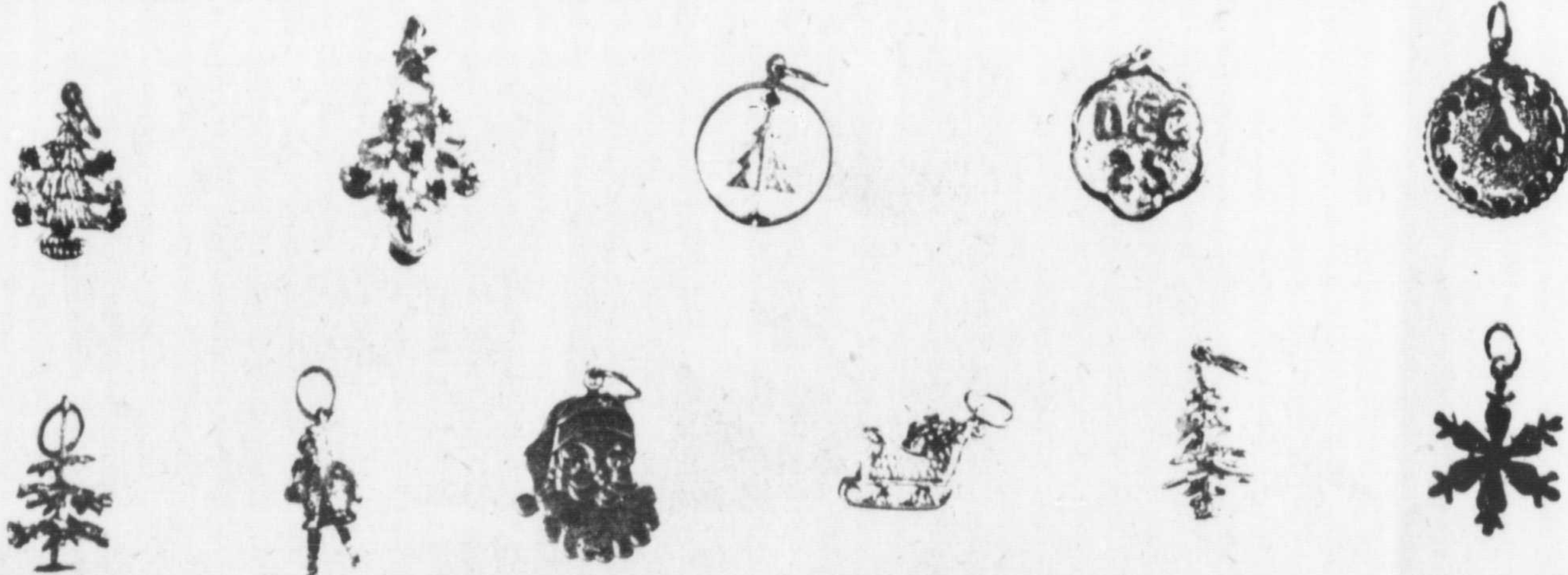
Shop early — shop now — while there's a wide range of elegant 10K and 14K gold rings with a variety of genuine and synthetic stones.

McCAULEY

JEWELLERS
Main Street — Shawville

CHRISTMAS SHOPPING HOURS
Open: Wed., Thurs., Fri. - Dec. 17, 18, 19
9:00 a.m. to 9:00 p.m.
Saturday, Dec. 20 - 9:00 a.m. to 5:00 p.m.
Monday & Tuesday - December 22 & 23
9:00 a.m. to 9:00 p.m.
Wednesday, Dec. 24 - 9:00 a.m. to 6:00 p.m.

Christmas Charms

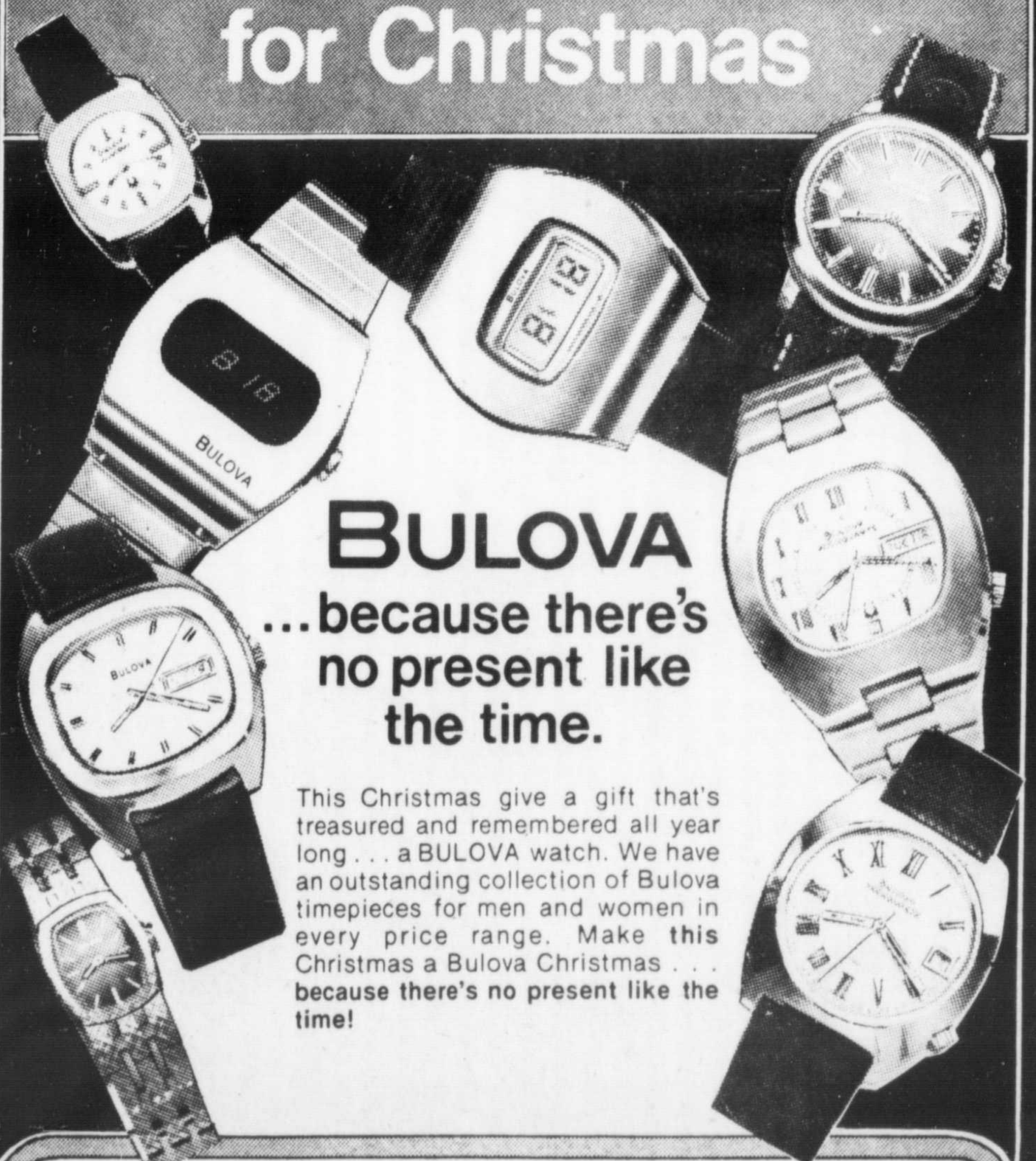


We also have many other Charms, suitable for all occasions, to choose from including Charm Bracelets.

McCAULEY

JEWELLERS
Main Street — Shawville

We've got great gifts IN TIME for Christmas



BULOVA
...because there's no present like the time.

This Christmas give a gift that's treasured and remembered all year long . . . a BULOVA watch. We have an outstanding collection of Bulova timepieces for men and women in every price range. Make this Christmas a Bulova Christmas . . . because there's no present like the time!

See our complete selection of Accuquartz, Accutron, Bulova and Caravelle watches.

McCAULEY

JEWELLERS
Main Street — Shawville





Santa came to Bryson

Photo by Andrée Studio

At Bryson Theatre the Recreation Association of Consolidated Bathurst brought Santa Claus to the children of mill workers. Here the family of Larry and Lucille Lamadeleine, David, Lucile, Elizabeth, in front, and Linda

and Hélène in back, enjoy the fun with clowns Marsha Coyne and Connie Gutoskie. Organizers were Jacques MacDonald, Jean-Guy Lallemand, Denis Boucher, Marcel Gauthier and Buck Bujold.

Caves - Daly wedding

On Saturday, December 6, 1975, in St Camilious Church, Farrelton, Barbara Margaret Daly, daughter of Mrs Victor Daly, Farrelton, and the late Victor Daly, became the bride of Brent Richard Caves, son of Mrs Velma White of Ottawa.

Rev John Berube officiated in a double ring ceremony. The Choir was from Venosta Church.

Given in marriage by her brother, Victor Daly, Jr, the bride chose a floor length gown of white lace and a white velvet jacket trimmed in white fur. She wore a long veil of tulle illusion and carried a bouquet of red roses.

The maid of honor was Marilyn Daly, sister of the bride. She wore a long gown in mauve with a dark purple velvet jacket and she carried a bouquet of pink and white carnations.

Her bridesmaids were Linda Erickson of Low, Doreen Monnet, Brennans Hill, Debbie Shaner of Ottawa, Leslie Von Wurdon of Ottawa. All bridesmaids were dressed alike in light blue, long gowns with navy blue velvet jackets and they carried bouquets of pink and white carnations.

The little flower girls was Kelly Plunkette. Ring bearer was Jimmy Major.

The ushers were Shane Stevenson, Roger Bartley, Murray Golding, Guy Stevenson.

A reception was held at Beaver Lodge, Brennan's hill. Later Mr and Mrs Caves left on a honeymoon trip to Toronto and through Eastern Ontario.

Mr and Mrs Caves will live in Ottawa.

Waltham News

A Turkey supper for the Wesleyan Church adults at the Golden Eagle, Pembroke during the past week was an enjoyable event.

Mr and Mrs Ken Denault, Ottawa, were recent guests at the Leonard Dupuis.

Waltham Hockey Team lost to St Joseph's on Sunday 8-4 Mr and Mrs Ambrose Doncher and family were Sunday guests of the Gordon Popkey's.

The CWL Annual Christmas Party held in the Church Hall on Sunday evening December 7th with

approximately thirty guests was a huge success. Santa distributed gifts and an evening of games, followed by refreshments was greatly enjoyed.

Mr and Mrs Gordon Popkey left via air for Calgary, Red Deer and other points for a month's holiday. They will spend Christmas with Mr and Mrs Bryan Popkey and other holidays with Mr and Mrs Linton Robinson and the Harold Popkey's.

Mr and Mrs Dennis Bertrand of Sudbury were weekend visitors of Mrs

Patricia Marion.

The Waltham Firemen are planning on a ball later this month.

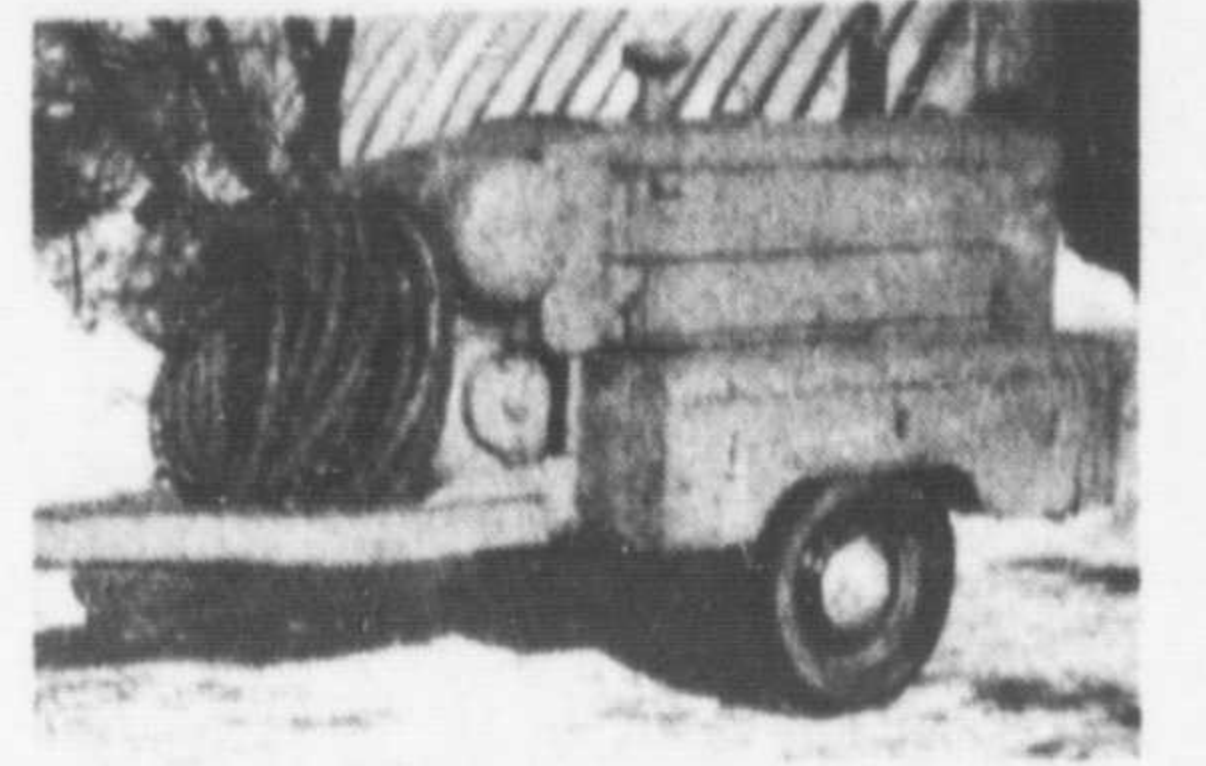
Santa is also coming to town and will take part in a parade.

by Mrs A Labelle Correspondent

The Junior Hockey team under coach Paul Ryan are playing their games at the Coulange arena. Hope we soon have our own rink.

COMPRESSOR RENTAL

FROST
BREAKING,
DRILLING,
ETC.
BACK-HOE
SERVICE



Broken water line or other problems that require digging up frozen ground... contact

SYDNEY HODGINS

Calumet Island - Phone 648-2305 or 647-2606

**STRIPPING and
REFINISHING**

"The Wood Shop"

NORWAY BAY, QUE.

HAND STRIPPING AND
NATURAL WOOD FINISHES

PAT SCHOUULAR PHONE 647-3490

**BEDDING
FOR SALE**

Try the new ECONOMICAL BEDDING for your cattle, horses, pigs and poultry.

**TRY SHREDDED
NEWSPAPER**

in small bales

For more information call
CANADA BALE MART LTD.

Ottawa, Tel. (613)-731-1004 or 731-6341

Otter Lake News

by Elizabeth Hahn
Correspondent

Recent visitors with Mr and Mrs Esaie Richard were Mr and Mrs Florimond Dagenais of Renfrew, Mr and Mrs Dolard Normandeau, Mrs Joe Lemaire of Campbell's Bay.

Come and enjoy the Special Christmas Service at the Baptist Church this Sunday morning at 10:30 a.m.

Get well wishes to Mr Emanuel Richard who has been on the sick list lately.

Recent visitors with Mrs Augusta Krutz were Mr and Mrs Ennis Thomas of Aylmer, Mr and Mrs Reinhold Bretzlaff.

Congratulations to Mr and Mrs Ross Mayhew who will be married 38 years on December 27th.

LUCERNE DENTURE CLINIC

Full Dentures
Partials - Castings and Repairs
Dennis Lucas T.D.C.
DENTUROLOGIST

Call for appointment Tel. 684-7417

CHARGE X ACCEPTED

95 Aylmer Rd. (corner Lakeview Drive) Lucerne, Que.

120P Compact Electronic Printing Calculator with Giant Size Capability

Even though it's smaller than letterhead stationery, the 120P is packed full of features that make it a truly versatile performer. It can be used as a high speed calculator with its buffered keyboard and roll printer Start/Stop system, or as a conventional adding machine with a flip of a switch. There's added flexibility with a four function lock down constant.

Features:

12-digit capacity • Performs four basic functions • Floating and floating/fix decimal with 0.1, 2, 3 decimal places • Chain calculations • Underflow • Add mode • Keyboard roll-over system • Electronic interlock • Roll printer with Start/Stop system • Non-add key • Repeat addition and subtraction • 4-function lock down constant • Constant-in-use light • Prints "CK" when constant is cleared • Round off • Buffered keyboard • Total "clear" prints when switched on • Prints in red and black on standard tape.

Specifications:

MOS-LSI (large scale integrated circuitry). Weight: 6 lbs.
Dimensions: 7 3/4" (W) x 11 1/4" (D) x 3 1/2" (H).
Power source: 110V, 220V or 115V, 240V AC. Power consumption: 7 watts.

Model 120P
\$199.95

Model 126P
with memory
\$239.95



PONTIAC PRINTSHOP LTD.

Shawville, Tel. 647-2205

GIFTS FOR THE HOME

January

Sale PRICES NOW!

- TELEVISION • STEREO • RADIOS
- CHESTERFIELD SUITES • KITCHEN SETS
- BEDROOM SUITES • AND MORE!

See Wayne McCoshan, Mgr. for BIG BARGAINS ON CHRISTMAS GIFTS FOR YOUR HOME!

THE BIG BARN

Highway 148, between Campbell's Bay & Vinton, Tel. 648-2500

St. John the Evangelist Church rededicated by Bishop

On Sunday, December 14, 1975, at Campbell's Bay, Quebec, a special Mass was offered by his Excellency J.R. Windle, Bishop of Pembroke, assisted by a former parish priest, Rev. S.M. Shulist and Rev John C. McElligott, parish priest as co-celebrants and Rev Robert Barne, Master of Ceremonies. The fourth degree Knights of Columbus formed an honour guard during mass and in a procession to and from the church.

A new organ was purchased for the church through the generosity of eight donors. The Choir sang beautiful hymns for this occasion under the direction of Mr. Roland Haley and Mrs. Geraldine Bowie, organist. Mr. Guy Perrier of Oscar Perrir and Son Ltd, was the contractor and supervisor of the entire decor, painting and furnishings of the church, and his partners Gilles, Mongeon, and Leonard Larivière. Raymond Kensley, Contractor, and his helpers did the electrical work.

The Sanctuary is beautified with a stained glass, lightened by off white walls and oatmeal ceiling.

The Sanctuary pews and baptismal font are a donation from the Pembroke Cathedral.

New Oak pews were installed in the knave of the church and a carpet covers the entire floor surface.

Many Sisters, old friends and former parishoners returned for this celebration, and also the presence of clergy and laity of other denominations were noticed. Following the Mass everyone was welcomed to St John's Elementary School for a friendly get together and tea was prepared and served by the ladies of the Catholic Women's League.



Bishop Windle tells of his recent trip to Rome, during the dedication ceremonies at St. John the Evangelist Church. Photo by Andrée Studio.

Litchfield council minutes

Minutes of a general meeting of Litchfield Council for the month of December 1975 held the usual hour and place on Tuesday, December 9th.

Present Mayor David Belanger, councillors, Lionel Morin, Joseph D Sloan, Jack Clarke, Leo O'Brien, Leonard Crawford, Duncan Stevenson.

Newly appointed Councillor Leonard Crawford has previously subscribed to his oath of office.

Moved by Leo O'Brien seconded by Jos D Sloan that the minutes of November meeting be adopted as circulated and recorded.

Foreman states Joseph T Sloan is also present. The Road Foreman states that the page wire we have purchased during the year is of very poor quality and asks that a complaint be made.

Council discuss with Fire chief Athol Smith and Joseph McGahern Jr., what has been done with regards to purchase of a tanker fire truck.

Councillor Stevenson reports that Councillor Morin, Athol Smith, Jos McGahern Jr and himself, visited several municipalities from Haley's Station to Stittsville, and inspected the equipment they had on hand, also they went to Pierreville outside of Montreal to visit suppliers.

The Secretary is to receive from the supplier the specifications and price of a fire and water supply truck. A special meeting of Council will be held when this information is received.

Moved by Jos D Sloan seconded by Lionel Morin that \$50.00 be donated to the Santa Claus Parade (Campbell's Bay, the Recreational Assoc.

Notice of Motion is given by Councillor O'Brien to introduce a by law to strike a rate of taxation for 1976.

Moved by Jos D Sloan seconded by Lionel Morin that the bills amounting to \$16,648.51 be approved for payment.

Moved by Leonard Crawford seconded by John Clarke to adjourn.

Choirs combine for service of Christmas praise

On Sunday morning in the Shawville United Church a large and representative congregation heard the Senior Choir, Youth Choir, and Junior Choir in a presentation of Christmas Music. The Minister presided and during the proceedings welcomed all present, and expressed thanks and appreciation to all who had participated.

Presiding at the organ was Mrs C Edgar Hodgins. Directing the Senior and Youth Choirs was Mrs George Campbell. The Junior Choir was under the direction of Mrs Irwin Hayes.

A varied program consisting of both Old and New Carols of Christmas delighted all present.

The following were featured as soloists - Clifford Force, Cheryl Campbell, Kaye Woodley and Robert Armitage. The Christmas narrative from both the Old and New Testaments was read by Rev A.E. Christie and Rev. A.J. Macintosh.

The service concluded by the congregation singing that very popular and much loved carol O Come All Ye Faithful. The Benediction and Stainers Sevenfold Amen brought to a close another inspiring and rewarding offering of Praise to Almighty God.

START TODAY

"Today is the first day of the rest of your life." Truer words have never been spoken!



Life is something different for each person. Sad to say, some people hide, afraid to come out into the daylight. Others take refuge in safe, dull activities which protect them from both punishment and real human experience. There are many mechanisms with which people live out their days, ending the boredom, tensing themselves to absorb the pain.

But life should be an adventure for you today.

Life should be exciting for you today.

Wanted To Buy

HARDWOOD and SOFTWOOD WOOD LOTS Will Pay Cash

If interested

contact

613-735-1457

Centennial Queen Contest



Open to girls 15 to 21 years of age who

reside in the Municipality of Leslie, Clapham & Huddersfield. Girls are asked to Meet at the Municipal Hall on Jan. 3, 1976 for contest. Centennial Queen will be judged for: Personality, Poise, Talent and Appearance.

IN-STORE CHRISTMAS BAKERY

TREATS

- | | |
|--------------------|----------------|
| CHRISTMAS CAKE | MINCEMEAT PIES |
| CHRISTMAS PUDDING | PUMPKIN PIES |
| SHORTBREAD COOKIES | LEMON DONUTS |
| FRUIT DROP COOKIES | PLAIN DONUTS |
| DINNER ROLLS | FRUIT BREAD |

ORDER NOW

Pontiac Home Bakery

ELLIOTT'S

Shawville Tel. 647-2575

Tips On Saving Water And Energy

Our underground water supply is 2,000 to 3,000 times greater than all the lakes, streams and rivers combined, according to the Ground Water Council. While scientists agree we are not in danger of running out of water, we should use it wisely.

If you have or are thinking of getting your own well or water system, the tank should be large enough to hold the



total amount of water needed for the peak morning and evening demand periods. There should be enough time between these periods to replenish the supply in the tank. An adequately-sized tank will prevent your water system from cycling too often and using up expensive electricity.

Here are a few tips for saving water and energy too.

1. A household faucet runs three to five gallons of water a minute. If left on for an hour, 300 gallons (more than a ton!) go down the drain. Turn off your tap when you aren't really using it.

2. Think before you run the hot water, too. You'll be saving energy by heating only what you need.

3. Put a stopper in your sink or use a dishpan when you wash dishes. Wash-

ing with running water uses about 30 gallons each meal.

4. Wait until you have a full washer load before running your washing machine — or your dishwasher. The average automatic clothes washer uses 50 gallons per load.

5. Take showers. A bath requires 36 gallons, the usual shower, 25. You can save 15 more gallons in the shower if you turn off the water while you lather.

SPECIAL THANKS to RIVERVIEW INN

FOR A VERY SUCCESSFUL KICK-OFF PARTY and extra special Buffet Supper.

QUYON SNO-RIDERS CLUB

The Dawning Light

"Shake off O heedless ones, the slumber of negligence that ye may behold the radiance which His glory bath. How foolish are those who murmur against the presence of His light! O ye who are only blind! Whether ye were or not!"

Late the evidences of His effulgent glory are now actually manifest. It becometh you to ascertain whether or not such a light hath appeared. It is neither within your power nor mine to set the time at which it should be made manifest.

— Baha'i Faith

Please Write: The Baha'i Faith BOX 8, THE EQUITY SHAWVILLE, QUE.



DALE'S NEEDLEWORK SHOP

Hodgins Plaza, Shawville, Que. Tel. 647-5600

NOW AVAILABLE:

- MACRAME SUPPLIES
JUTE, BOOKS, ASSORTED BEADS, ETC.

CHRISTMAS GIFT SUGGESTIONS:

- NEEDLEPOINT & CREWEL KITS
- PATTERN CUTTING BOARDS
- PINKING SHEARS & POLYESTER SCISSORS
- SEWING MACHINES
- FABRICS and YARN



CAMERAS & PHOTO EQUIPMENT FOR HOLIDAY GIFTING!

AT OTTAWA PRICES.....

- Examples:
- MINOLTA SRT 200..... \$239.95
 - KONICA C35..... \$99.95
- We also stock Nikon, Pentax, Vivitar and Olympus
- ELECTRONIC FLASHES..... \$15.95 to \$99.95

CINE CAMERAS, CINE PROJECTORS, SLIDE PROJECTORS, LENS, FILTERS, ETC.

If we don't have what you want we can get it for you within 24 hours

EXPERT, PROMPT

Photo Finishing

All types of FILMS

- * ENLARGEMENTS from negatives or slides
- * 100 FRAMES on display
- * NEEDLEPOINT mounted & framed

Studio Andrée Enr.

Lunam St (Subdivision) CAMPBELL'S BAY, QUE. Tel. 648-5537

PALO-PAK INSULATION

Now in Stock!



BLOWER FREE FOR ONE DAY

BLOWER FREE FOR ONE DAY

Morley Hodgins Ltd. Shawville Tel. 647-2727



\$19.95

Capacity: 8 digits for entry and result
Calculation methods: Four basic operations, short-cut method, clear entry and clear all
Decimal system: Floating decimal point with underflow
Constant: Automatic constant multiplier and divisor
Special functions: Percent automatic for common percentage calculations, discount calculations, comparisons, reciprocal calculations (1/x)
Display: 9-digit Digital minus sign overflow display
Power supply: 3 disposable batteries 1.5 V, Size Micro (AAA)
Technology: MOS-LSI Chip
Dimensions: 92 mm x 62 mm x 19 mm (cigarette box)

Pontiac Printshop Ltd.

Centre St., SHAWVILLE Tel. 647-2205

CLASSIFIED ADS

DEADLINE FOR CLASSIFIED ADS IS 5 P.M. MONDAY TELEPHONE 647-2205

— CLASSIFIED RATES —
Effective January 1, 1975

1. Display-Classified \$1.70 per col. inch
 2. Legal ads \$1.70 per col. inch
 3. Requests for tenders \$1.70 per col. inch
 4. Public notices \$1.70 per col. inch
 5. For Sale ads, Coming Events, In Memory notices, etc. .05 per word
- Minimum charge for one insertion:
If charged \$1.75
Paid in advance \$1.50
Additional insertions cash or charge \$1.50 per insertion
"Run until cancelled" ads \$1.75 per insertion

No refunds made on cancelled ads

Events

THURSDAY DECEMBER 18th - William Prankard Miracle Service held at Highland Park High School in Ottawa. Bus leaving in front of Bob Smith's Restaurant. Make reservations in advance. For information phone Robert Kingdon 647-2712. 96102D17

SATURDAY DECEMBER 20th - Mr. and Mrs. Hollis Barber will be at home to their friends and relatives on Saturday December 20th from 2 to 4 and 7 to 9 p.m. on the occasion of their 50th wedding anniversary. Best Wishes only please. 9363X2017

SATURDAY DECEMBER 20th - Santa Claus Parade in Otter Lake. Anyone wishing to put in a float please contact Erma Rebertz at 453-2741 or Evelyn Johnston at 453-4191. 01C

SUNDAY DECEMBER 21st - Candlelight Service, Campbell's Bay Free Methodist Church, at 7:00 p.m. Cantata entitled "What the Candles Say" will be presented by the Senior Choir assisted by the Junior Choir. Come and bring a friend. 9728BD17

SUNDAY DECEMBER 21st - Standard Church, Shawville, presents "Yesterday, Today & Tomorrow", a Christmas Program in song and verse starting at 7:30 p.m. 9742BD17

SUNDAY DECEMBER 21st - 7:30 P.M. At the Shawville Wesleyan Church the Junior Choir will present a Vesper "The Light of A Christmas Carol". The public is cordially invited to attend. 95342BD17

SUNDAY DECEMBER 21st - C.G.I.T. Christmas Candlelight Service of Worship Shawville United Church. 7:30 P.M. Everyone Welcome. 9656B2D17

SUNDAY DECEMBER 21st 7:30 p.m. Special Christmas Presentation at the Church by the Young People of Bethel Pentecostal Tabernacle. Everyone cordially invited. 950783D17

SUNDAY DECEMBER 21st - Christmas Concert at St. Mary's School sponsored by Ladies Centennial Group of Otter Lake. First Showing at 1 p.m., Second at 8 p.m. Admission Adults 1.25, Children .75. 01C

WEDNESDAY DECEMBER 24 Christmas Eve family service Shawville United Church. The Public Cordially invited. 965783D22

WEDNESDAY DECEMBER 31 Shawville Lions Club New Years Eve Party Shawville Community Centre. Music by the Music Man Discotheque, Food and Drinks included. 9:30 - 2:30. Admission \$20.00 per couple. Only 100 tickets. Phone 647-2523. 96622BD17

WEDNESDAY DECEMBER 31 New Years Eve Party, Bryson Lions Hall, orchestra "Northwind", buffet lunch. \$10.00 per couple. For tickets call 648-2437. 95403BD22

TUESDAY JANUARY 18 to TUESDAY JANUARY 25 - Week of Prayer Services. Schedule of services will be published later. 97382BD22

JANUARY 30, 31 & FEBRUARY 1st - Bryson Winter Carnival sponsored by Bryson R.A. Details to follow. 01C

For Rent

TEAM OF HORSES to let for winter months. Tel. 648-5565. 9193XD17

ONE BEDROOM APARTMENT for rent at 698 Main Street, Shawville. New stove and fridge supplied. Phone Neil Swayze Renfrew, 432-5707. 01C

Two bedroom apartment for rent on Victoria Avenue, Shawville. Phone 647-2959. 96732BD22

HOUSE FOR SALE OR RENT on highway 8 in Bryson, Quebec. For further information phone 648-2237 or 648-2776. 9698BD17

75 ACRES of land for rent or for sale in Charteris area. Phone 648-2756. 9671BD17

For Sale

COTTAGE for sale at Leslie (Bear) Lake 200 feet lake frontage, 150 back, 2 bedrooms, 3 piece bath and shower, kitchen dining & living room areas, completely furnished, screened in verandah, winterized, storage shed and garage. Phone 648-2463. 9626B2D17

PROPERTY
LARGE DOUBLE LOT 200' frontage on Hughes Lake. Pie shaped, 3 acres. Good beach, swimming, fishing, electricity, 1/4 mile from paved road but secluded. Phone 453-2561 after 7 p.m. 9365XD10

LARGE LOT 105' x 210' on Main Street, Otter Lake. Phone 453-2561 after 7 p.m. 9365XD10



100 acres near Ladysmith. Also 50 acres parallel. Phone 648-5868.

100 acres farm near Norway Bay. Phone 648-5868.

Portage du Fort Restaurant fully equipped. Phone 648-5868.

300 acres at Ladysmith. Phone 648-5868.

200 acres on Chute Road, Fort Coulonge. Contact Helen Robinson, Phone 648-5868.

Two 4 bedroom houses & garage on three acres. Wyman - Bristol.

Two brick homes on Main Street, Shawville.

We have farms, waterfront properties for sale. Wanted immediately - Acreage in the Quyon and Norway Bay area. Donald R. Dods Office 647-2218 Residence 647-2620

Found

SOCIAL INSURANCE card belonging to Wendy Jane Camp, found. The owner please pick it up at Pontiac Printshop at your earliest convenience. 94453XD17

STRAYED onto our pasture, a one year old steer, in July. Owner may have it by identifying and paying expenses. Ken Woods. Ph. 647-2133. 966782D22

STRAYED onto my property in North Bristol at the end of September, one 2 year old heifer. Owner may have same by proving identity and paying for ad and board. Apply Edgar Alexander, Ph. 647-5520. 92453XD17

For Sale CARS & TRUCKS

1952 Halfton Chev. 283 motor. Phone 647-3700. 9726BD17

1974 GMC half ton truck. Sierra Grande, 350 cw in motor, PS, PB, automatic, snow tires, AM-FM radio, Ziebart, excellent condition. Phone 648-2222 or 648-5555. 97412BD22

1974 FORD GALAXIE 500, 10 passenger station wagon perfect condition. Wilson's Car Sales, Renfrew, phone 432-2840.

1974 DART Sport, 360 automatic, ps, bucket seats, am-fm radio. Wilson's Car Sales, Renfrew, phone 432-2840.

1974 CHARGER, 2 door hardtop, fully equipped, one owner. Wilson's Car Sales, Renfrew, Ont. phone 432-2840.

1973 OLDS OMEGA, 2 door coupe, fully equipped. Wilson's Car Sales, Renfrew, phone 432-2840.

1974 PONTIAC Ventura 2 door sedan, 6 cylinder automatic radio local one owner car like new. Wilson's Car Sales Renfrew. Ph 432-2840.

1975 CHARGER Daytona fully equipped, one owner, 11,000 miles. Wilson's Car Sales, Renfrew. Ph. 432-2840. 9076BN12

1973 CHALLENGER 340, automatic p.s., radio, bucket seats, console, like new. Wilson's Car Sales, Renfrew, phone 432-2840. 9737BD17

For Sale COTTAGE

1973 PLYMOUTH Fury 2, 2 door hardtop, fully equipped. Wilson's Car Sales, Renfrew, Ont. phone 432-2840.

1970 MUSTANG 302 automatic ps, radio, safety checked, special \$1295. Wilson's Car Sales, Renfrew. Phone 432-2840. 9737BD17

1973 GRAN TORINO V8 automatic PS, PB, radio, 1 owner car. Wilson's Car Sales, Renfrew Ph. 432-2840. 9197BN19

1972 MAVERICK Canadian series, 6 cylinder, automatic, like new. Wilson's Car Sales, Renfrew, Ont. phone 432-2840. 6903BJ30

1972 CHEVY Nova 2 door, 6 cylinder, automatic, PS, radio priced to sell. Wilson's Car Sales, Renfrew 432-2840.

1972 DATSUN 510, 4 door sedan, radial tires, stereo tape player. Good condition. Wilson's Car Sales. Renfrew 432-2840.

FOUR DOOR 1971 Meteor automatic, rear defroster, power steering, power brakes, fully equipped, good condition. Call 648-2494. 9272X2D10

1971 DATSUN 510, 2 door sedan, standard shift, radio, one owner. Wilson's Car Sales, Renfrew, phone 432-2840.

1971 FORD CUSTOM, 4 door sedan, V8 automatic, ps, radio, low mileage. Wilson's Car Sales, Renfrew, phone 432-2840.

1971 COMET 4 door sedan, economy 6 cylinder engine, automatic, radio; undercoated, 1 owner. Wilson's Car Sales, Renfrew. Ph. 432-2840. 9737BD17

1971 CHRYSLER Newport, 4 door hardtop, fully equipped, good condition, Wilson's Car Sales, Renfrew. Ph. 432-2840. 9648BD10

1969 Chev Belair V-8 automatic P.S. P.B. radio, good condition. Wilson's Car Sales Renfrew Ph. 432-2840. 9510BD3

For Sale LIVESTOCK

7 week old pigs for sale. Phone 648-2756. 9671BD17

TWO YEAR OLD Registered Quarter Horse Gelding professionally trained. 647-2577 days, 647-2620 evenings. 01C

2 CHOICE Holstein cows, coming 4 years old, due to freshen in February. 3 steers, 8 heifer calves, 9 months old, crossbred Beef by the side. Harold McCoy 647-3882. 9750BD17

HOLSTEIN COW 7 years, heavy milker. Holstein heifer. 648-2359. 9451XD17

REGISTERED Shetland Sheep Dog (Sheltie) 12 months old. 647-2577 days, 647-2620 evenings. 01C

For Sale FARM PRODUCE

OAT and Wheat Straw, call Sandy Munroe 458-2708 or Don Munroe 648-2766. 01C

XMAS TREES for sale. A. Mucha Tree Farm. Contact Jerry Chevalier, 647-3704. 92553XD17

SHELL CORN for sale. Phone 647-3214, ask for Leo Fortin. 9267X3D17

QUANTITY of this year's hay for sale. Ph. 458-2652 evenings and weekends. 9508BD3D17

DRY MAPLE fireplace wood, furnace and stove wood. Phone 647-3424. 9656BD22

QUANTITY of feed grain, contact Bob Crawford, phone 648-2790. 9283X3D17

SCOTCH PINE Christmas trees. Contact Randy Sloan Phone 648-2651 after 4 p.m. 952483D17

For Sale FARM EQUIPMENT

John Deere manure spreader. Massey Ferguson manure spreader. 135 Deisil tractor. Two used snow blowers. Other new and used. Poole & Dolan, Fitzroy Harbor, Ontario. 94443XD17

For Sale Miscellaneuous

BEAUTIFUL gifts for showers, birthdays, weddings, anniversaries, and other special events. Books, Bibles, Sunday School supplies, Bible study books, Bible quiz books, Christian comics, Handicraft books, Games, coloring books, Wall plaques, Music and hymn books, Christian adult and children's records, Jewellery, Charms, Crosses, etc. For friendly service see us at the "WOODEN SHOE" Gift Shop, 50 Bruce, AVE. E, Renfrew, Ont. Open Wednesday through Saturday. 120A17

TWO SKI outfits size 10 and 10 1/2 boots, wood and fibre-glass skis, 200 cm. Phone 648-2564. Greg Clarke, Campbell's Bay. 96512BD17

DISCOUNT FABRICS at The Shoe Shop, double knits, polyester interlock, plain polyester \$2.99, and figures \$3.49. Corduroy and flannel-ettes. Phone 647-5711. 01C

R.C.A. Whirl Pool Automatic Washer; Kenmore Zig-Zag Sewing Machine; Philco Portable 19" B.W.T.V.; 2 matching night tables; floor polisher, Philco fridge; Moffat Stove. Ph. 647-2914. Two complete sets Encyclopedia Britannica, 1 junior, 1 adult edition. 973082D22

ONE 1967 ten horsepower Ski-doo. New track and clutches replaced one year ago, also good motor. Phone 647-3855. 9453XD17

1967 BOMBARDIER Ski-Doo Olympic 10 1/2 h.p. approx 300 miles. Ph. 453-2571. 9672BD17

1971 NORDIC Bombardier 24 h.p. electric start. Phone 453-2571. 9672BD17

PRESSURE water pump. One third h.p. Phone 648-2704. 9409XD17

BLACK PERSIAN LAMB COAT: NEARLY NEW: SIZE 14-16. Phone 458-2281. 9410XD17

SANYO AC-DC tape recorder. Cassette. Very good condition and good quality machine. Call after 5 (819) 648-5544. 9724X2D17

SKI-DOO 1975 Elan Super Sport. Many extras including speedometer, like new, driven only 260 miles. Phone Randy Hodgins 647-3723 after 4 p.m. on weekends. 01C

BEDDING for livestock. Shredded newspaper baled. Phone 613-731-1004 or 613-731-6341. Canada Bale Mart Ltd., Ottawa. 953584J17

For Sale Wanted to Buy

Chickens wanted. Any type. Phone 455-2439. 94462XD22

WANTED TO BUY: Log houses and barns, to be removed off property, phone 613-628-2724 collect. 01C

Wanted to Buy

Immediate cash given for old furniture, clocks, guns, lamps, tools, anything old. Call Fred Desobrais, 458-2268 or 458-2496. 01C

Notice

REWARD OFFERED for information leading to the recovery of between 300 and 400 bales of hay stolen last Tuesday night, December 9th, from a barn near Nelson Schwartz's farm in North Bristol. Contact Ken Woods, 647-2133. 9744BD10

ATTENTION PARENTS of all babies born in 1975 who are residents of Quyon, North and South Onslow, the Centennial Committee would like to present them with a gift. Please contact Mrs. Ervine McCann at 458-2771. 97452B22

THE MUNICIPAL LIBRARY will be closed for Christmas holidays from December 19th 1975 to January 6th, 1976. Mrs. H. M. Turner, Librarian. 9399XD17

WILSON'S CAR SALES of Renfrew Ltd. has taken 5% off all used cars until Dec. 31, 1975. Last chance to get sales tax rebate and '76 licence on your new car. Offer expires Dec. 31, 1975. Wilson's Car Sales of Renfrew. 432-2840. 9737B2D22

BROADLOOM Carpets - Ceramic tiling, assorted no wax vinyl flooring, new acrylic floors by Armstrong, Sundial and Solarian. Top brands of carpeting. Installed or do it yourself. John Lambert, 59 Raglan St. N., Renfrew, Phone 432-8111 collect. 01C

NOTICE - Shoe repairs, scissors and shear sharpening, fine workmanship at reasonable prices. Arc Industries, 59 Opeongo Road, Renfrew, phone 432-5144. 01C

Earl's PAINTING, Interior and Exterior. Free Estimates. All Work Guaranteed. Phone Earl Carson, 647-3461. N260TC

COUNTRY LIVING - one stop shopping centre for carpet, cushion floor and wallpaper. Open Friday nite till 9. 269 Argyle St. S., Renfrew, phone 432-4001. 01C

FOR ALL YOUR WALLPAPER AND PAINTING NEEDS - Complete line of paper and paint, vinyl floor and carpeting. Renfrew Paint and Wallpaper, 266 Hall St., near Cashway Lumber, Renfrew, Phone 432-5989. 01C

NC TRESPASSING and no skiing on our property Range 2 Lots 13A and 14A Mrs. G. Hepburn, Mr. and Mrs. Hill Hamilton, Mr. and Mrs. Ness Potvin and Miss Myrtle Telford, Mr. and Mrs. Rod Portugaise and Mr. and Mrs. Fred Telford. 965483D22

KIERSTEAD ACCOUNTING Agency. Book keeping, Financial statements, Income Tax, Professional typing. Phone 648-5521, Campbell's Bay, P.Q. 01C

Work Wanted

FULL OR PART TIME baby sitting, contact Mona Rutledge at Apt C. over Custom Bearing Shop. If not there phone 648-2479. Supply name and phone number. 9182BD17

Work Wanted - Painting and decorating, light carpenter work and repairs. Will install Xmas lights and storm windows. Phone 647-5987, after 5 p.m. 2XD17

Thanks

GAMBLE - Many thanks to my kind friends for treats, cards, telephone calls and flowers when I broke my arm. Special thanks to Drs. Gregory and Potvin and nurses and RNA's on the ground floor of the PC Hospital also to Mr. and Mrs. McCleary, Mr. MacIntosh and Mr. Kenneth Brownlee for taking me to the hospital, bringing me home. Your kindness is deeply appreciated. Annie Gamble 9425XD17

KELLY - I would like to thank friends, neighbours and relatives, for the lovely baby shower and all who donated towards it. Mrs. Linda Kelly 9734BD17

QUIGG - The family of the late Mary Quigg wish to express their sincere thanks to their many relatives, neighbors and friends for their contributions and expressions of sympathy during their recent bereavement. 9725BD17

In Memory

DRUMMOND - In loving memory of a dear husband, George Drummond, who passed December 12, 1968. Fondly remembered by wife Lottie. 9690BD17

BRONSON-HAMMOND - In fond and loving memory of our sister, Inez Hammond, who died December 5, 1961, and our father Harry Bronson who died December 10, 1943. Always remembered. Edith, Mildred & Lyle. 9668BD17

FIREROBIN - In loving memory of a dear husband August Fire Robin who passed away December 16, 1968. My lips cannot tell How I miss him, My heart cannot tell What to say; God alone knows How I miss him In a home that is Lonesome today. Sadly missed by his wife Florence. 9417XD17

FIREPOBIN - In loving memory of a dear father and grandfather August Fire Robin who passed away December 16, 1968. A light is from our household gone. A voice we loved is stilled. A place is vacant in our home, Which never can be filled. Ever remembered by Elden, Alma & Boys. Helen Walls. 9417XD17

GAINSFORD - In loving memory of a dear father and nephew, Darrell, who passed away December 19, 1970. We mourn for him We dearly loved, For Darrell we could not save. Beloved in life, Mourned in death, Remembered in the grave. Sadly missed by grandmothers Geraldine McSweeney, Mrs. Pearl Dougherty, Aunt Ann McSweeney. 9404XD17

GAINSFORD - In loving memory of a dear son and brother Darrell who passed away December 19, 1970. The depth of sorrow We cannot tell, Of the loss of one We loved so well. And while he sleeps In peaceful sleep Darrell's memory We shall always keep. Lovingly remembered by Dad, Mom, brother Duane. 9404XD17

WILSON - In loving memory of a dear husband, father and grandfather, Alex Wilson who was called away Dec. 27, 1972. Death is just another step Along life's changing way No more than just a gateway To a new and better day. And parting from our loved one Is much easier to bear When we know that He is waiting For us to join him Way up there. For it is on the wings of death That the living soul takes flight Into the promised land of God Where there shall be no night. And none Need make this journey Undirected or along For God promises us Safe passage to This vast and great unknown. So let our grief be softened And let's yield not to despair. We know we placed Our loved one In the wonderful Heavenly Father's care. Fondly loved and sadly missed by his devoted wife Ruby and devoted daughter Jessie and devoted grandchildren Brenda and Brent Smith. 9751BD17

PALMER - In loving memory of a dear husband, father and grandfather, Ellis Palmer, who passed away December 20, 1969. As time unfolds another year Memories keep you ever near. Silent thoughts Of times together Hold memories That will last forever. Lovingly remembered and sadly missed by wife, family and grandchildren. 9413XD17

In Memory

SHARPE - In loving memory of a dear mother, Ida Sharpe, who passed away December 19, 1973. Always remembered by her daughters. 9690BD17

SMITH - In loving memory of a dear husband and father, Lawson Smith, who was accidentally killed Dec. 30, 1972. Sadly missed and always remembered by his wife and family. 9729BD17

SMITH - In loving remembrance of a dear Mother and Grandmother, Mrs. Lottie Smith, who passed away December 15, 1963. Memory drifts To scenes long past. Time rolls on, But memories last; Sunshine passes, Shadows fall, Love's remembrance Outlasts all. Perley, Betty, Calvin & Judy 9739BD17

STANLEY - In loving memory of a dear husband Melvin who passed away December 29th, 1974. His weary hours And days of pain His troubled nights are past. In my aching heart I know He has found sweet rest At last. Sometimes it's hard To understand Why some things have to be. Looking back with memories Upon the path you trod. I bless the years I had with you And leave the rest to God. There is a link Death cannot sever: Love and remembrance Last forever. Wife Edith. 9443XD17

STANLEY - In loving memory of a dear father and grandfather James Melvin who passed away December 29, 1974. Today recalls his memory, Of a loved one gone to rest, And those who think of him today best. The flowers we lay upon his grave May wither and decay, But the love for him who lies beneath Will never fade away. Sadly missed by Brent & Claire, Blake, Bradley & Shelley. 9738BD17

WILSON - In loving memory of a dear husband, father and grandfather, Alex Wilson who was called away Dec. 27, 1972. Death is just another step Along life's changing way No more than just a gateway To a new and better day. And parting from our loved one Is much easier to bear When we know that He is waiting For us to join him Way up there. For it is on the wings of death That the living soul takes flight Into the promised land of God Where there shall be no night. And none Need make this journey Undirected or along For God promises us Safe passage to This vast and great unknown. So let our grief be softened And let's yield not to despair. We know we placed Our loved one In the wonderful Heavenly Father's care. Fondly loved and sadly missed by his devoted wife Ruby and devoted daughter Jessie and devoted grandchildren Brenda and Brent Smith. 9751BD17

WILSON - In loving memory of a dear husband, father and grandfather, Alex Wilson who was called away Dec. 27, 1972. Death is just another step Along life's changing way No more than just a gateway To a new and better day. And parting from our loved one Is much easier to bear When we know that He is waiting For us to join him Way up there. For it is on the wings of death That the living soul takes flight Into the promised land of God Where there shall be no night. And none Need make this journey Undirected or along For God promises us Safe passage to This vast and great unknown. So let our grief be softened And let's yield not to despair. We know we placed Our loved one In the wonderful Heavenly Father's care. Fondly loved and sadly missed by his devoted wife Ruby and devoted daughter Jessie and devoted grandchildren Brenda and Brent Smith. 9751BD17

WILSON - In loving memory of a dear husband, father and grandfather, Alex Wilson who was called away Dec. 27, 1972. Death is just another step Along life's changing way No more than just a gateway To a new and better day. And parting from our loved one Is much easier to bear When we know that He is waiting For us to join him Way up there. For it is on the wings of death That the living soul takes flight Into the promised land of God Where there shall be no night. And none Need make this journey Undirected or along For God promises us Safe passage to This vast and great unknown. So let our grief be softened And let's yield not to despair. We know we placed Our loved one In the wonderful Heavenly Father's care. Fondly loved and sadly missed by his devoted wife Ruby and devoted daughter Jessie and devoted grandchildren Brenda and Brent Smith. 9751BD17

WILSON - In loving memory of a dear husband, father and grandfather, Alex Wilson who was called away Dec. 27, 1972. Death is just another step Along life's changing way No more than just a gateway To a new and better day. And parting from our loved one Is much easier to bear When we know that He is waiting For us to join him Way up there. For it is on the wings of death That the living soul takes flight Into the promised land of God Where there shall be no night. And none Need make this journey Undirected or along For God promises us Safe passage to This vast and great unknown. So let our grief be softened And let's yield not to despair. We know we placed Our loved one In the wonderful Heavenly Father's care. Fondly loved and sadly missed by his devoted wife Ruby and devoted daughter Jessie and devoted grandchildren Brenda and Brent Smith. 9751BD17

WILSON - In loving memory of a dear husband, father and grandfather, Alex Wilson who was called away Dec. 27, 1972. Death is just another step Along life's changing way No more than just a gateway To a new and better day. And parting from our loved one Is much easier to bear When we know that He is waiting For us to join him Way up there. For it is on the wings of death That the living soul takes flight Into the promised land of God Where there shall be no night. And none Need make this journey Undirected or along For God promises us Safe passage to This vast and great unknown. So let our grief be softened And let's yield not to despair. We know we placed Our loved one In the wonderful Heavenly Father's care. Fondly loved and sadly missed by his devoted wife Ruby and devoted daughter Jessie and devoted grandchildren Brenda and Brent Smith. 9751BD17

WILSON - In loving memory of a dear husband, father and grandfather, Alex Wilson who was called away Dec. 27, 1972. Death is just another step Along life's changing way No more than just a gateway To a new and better day. And parting from our loved one Is much easier to bear When we know that He is waiting For us to join him Way up there. For it is on the wings of death That the living soul takes flight Into the promised land of God Where there shall be no night. And none Need make this journey Undirected or along For God promises us Safe passage to This vast and great unknown. So let our grief be softened And let's yield not to despair. We know we placed Our loved one In the wonderful Heavenly Father's care. Fondly loved and sadly missed by his devoted wife Ruby and devoted daughter Jessie and devoted grandchildren Brenda and Brent Smith. 9751BD17

WILSON - In loving memory of a dear husband, father and grandfather, Alex Wilson who was called away Dec. 27, 1972. Death is just another step Along life's changing way No more than just a gateway To a new and better day. And parting from our loved one Is much easier to bear When we know that He is waiting For us to join him Way up there. For it is on the wings of death That the living soul takes flight Into the promised land of God Where there shall be no night. And none Need make this journey Undirected or along For God promises us Safe passage to This vast and great unknown. So let our grief be softened And let's yield not to despair. We know we placed Our loved one In the wonderful Heavenly Father's care. Fondly loved and sadly missed by his devoted wife Ruby and devoted daughter Jessie and devoted grandchildren Brenda and Brent Smith. 9751BD17

WILSON - In loving memory of a dear husband, father and grandfather, Alex Wilson who was called away Dec. 27, 1972. Death is just another step Along life's changing way No more than just a gateway To a new and better day. And parting from our loved one Is much easier to bear When we know that He is waiting For us to join him Way up there. For it is on the wings of death That the living soul takes flight Into the promised land of God Where there shall be no night. And none Need make this journey Undirected or along For God promises us Safe passage to This vast and great unknown. So let our grief be softened And let's yield not to despair. We know we placed Our loved one In the wonderful Heavenly Father's care. Fondly loved and sadly missed by his devoted wife Ruby and devoted daughter Jessie and devoted grandchildren Brenda and Brent Smith. 9751BD17

WILSON - In loving memory of a dear husband, father and grandfather, Alex Wilson who was called away Dec. 27, 1972. Death is just another step Along life's changing way No more than just a gateway To a new and better day. And parting from our loved one Is much easier to bear When we know that He is waiting For us to join him Way up there. For it is on the wings of death That the living soul takes flight Into the promised land of God Where there shall be no night. And none Need make this journey Undirected or along For God promises us Safe passage to This vast and great unknown. So let our grief be softened And let's yield not to despair. We know we placed Our loved one In the wonderful Heavenly Father's care. Fondly loved and sadly missed by his devoted wife Ruby and devoted daughter Jessie and devoted grandchildren Brenda and Brent Smith. 9751BD17

WILSON - In loving memory of a dear husband, father and grandfather, Alex Wilson who was called away Dec. 27, 1972. Death is just another step Along life's changing way No more than just a gateway To a new and better day. And parting from our loved one Is much easier to bear When we know that He is waiting For us to join him Way up there. For it is on the wings of death That the living soul takes flight Into the promised land of God Where there shall be no night. And none Need make this journey Undirected or along For God promises us Safe passage to This vast and great unknown. So let our grief be softened And let's yield not to despair. We know we placed Our loved one In the wonderful Heavenly Father's care. Fondly loved and sadly missed by his devoted wife Ruby and devoted daughter Jessie and devoted grandchildren Brenda and Brent Smith. 9751BD17

WILSON - In loving memory of a dear husband, father and grandfather, Alex Wilson who was called away Dec. 27, 1972. Death is just another step Along life's changing way No more than just a gateway To a new and better day. And parting from our loved one Is much easier to bear When we know that He is waiting For us to join him Way up there. For it is on the wings of death That the living soul takes flight Into the promised land of God Where there shall be no night. And none Need make this journey Undirected or along For God promises us Safe passage to This vast and great unknown. So let our grief be softened And let's yield not to despair. We know we placed Our loved one In the wonderful Heavenly Father's care. Fondly loved and sadly missed by his devoted wife Ruby and devoted daughter Jessie and devoted grandchildren Brenda and Brent Smith. 9751BD17

WILSON - In loving memory of a dear husband, father and grandfather, Alex Wilson who was called away Dec. 27, 1972. Death is just another step Along life's changing way No more than just a gateway To a new and better day. And parting from our loved one Is much easier to bear When we know that He is waiting For us to join him Way up there. For it is on the wings of death That the living soul takes flight Into the promised land of God Where there shall be no night. And none Need make this journey Undirected or along For God promises us Safe passage to This vast and great unknown. So let our grief be softened And let's yield not to despair. We know we placed Our loved one In the wonderful Heavenly Father's care. Fondly loved and sadly missed by his devoted wife Ruby and devoted daughter Jessie and devoted grandchildren Brenda and Brent Smith. 9751BD17

WILSON - In loving memory of a dear husband, father and grandfather, Alex Wilson who was called away Dec. 27, 1972. Death is just another step Along life's changing way No more than just a gateway To a new and better day. And parting from our loved one Is much easier to bear When we know that He is waiting For us to join him Way up there. For it is on the wings of death That the living soul takes flight Into the promised land of God Where there shall be no night. And none Need make this journey Undirected or along For God promises us Safe passage to This vast and great unknown. So let our grief be softened And let's yield not to despair. We know we placed Our loved one In the wonderful Heavenly Father's care. Fondly loved and sadly missed by his devoted wife Ruby and devoted daughter Jessie and devoted grandchildren Brenda and Brent Smith. 9751BD17

WILSON - In loving memory of a dear husband, father and grandfather, Alex Wilson who was called away Dec. 27, 1972. Death is just another step Along life's changing way No more than just a gateway To a new and better day. And parting from our loved one Is much easier to bear When we know that He is waiting For us to join him Way up there. For it is on the wings of death That the living soul takes flight Into the promised land of God Where there shall be no night. And none Need make this journey Undirected or along For God promises us Safe passage to This vast and great unknown. So let our grief be softened And let's yield not to despair. We know we placed Our loved one In the wonderful Heavenly Father's care. Fondly loved and sadly missed by his devoted wife Ruby and devoted daughter Jessie and devoted grandchildren Brenda and Brent Smith. 9751BD17

WILSON - In loving memory of a dear husband, father and grandfather, Alex Wilson who was called away Dec. 27, 1972. Death is just another step Along life's changing way No more than just a gateway To a new and better day. And parting from our loved one Is much easier to bear When we know that He is waiting For us to join him Way up there. For it is on the wings of death That the living soul takes flight Into the promised land of God Where there shall be no night. And none Need make this journey Undirected or along For God promises us Safe passage to This vast and great unknown. So let our grief be softened And let's yield not to despair. We know we placed Our loved one In the wonderful Heavenly Father's care. Fondly loved and sadly missed by his devoted wife Ruby and devoted daughter Jessie and devoted grandchildren Brenda and Brent Smith. 9751BD17

WILSON - In loving memory of a dear husband, father and grandfather, Alex Wilson who was called away Dec. 27, 1972. Death is just another step Along life's changing way No more than just a gateway To a new and better day. And parting from our loved one Is much easier to bear When we know that He is waiting For us to join him Way up there. For it is on the wings of death That the living soul takes flight Into the promised land of God Where there shall be no night. And none Need make this journey Undirected or along For God promises us Safe passage to This vast and great unknown. So let our grief be softened And let's yield not to despair. We know we placed Our loved one In the wonderful Heavenly Father's care. Fondly loved and sadly missed by his devoted wife Ruby and

Pontiac County
CHURCH SERVICES

for the week starting
Sunday, December 21

Please notify THE EQUITY of any changes for this column in writing before noon on Monday.

ANGLICAN CHURCH OF CANADA

PARISH OF CLARENDON, DIOCESE OF OTTAWA
The Ven. Matthew K. Roberts, C.D.
Lay Assistant Kirk Lawrence
Lay Readers Phoebe McCord, K. Munro, N. McNeill

ST. PAUL'S SHAWVILLE
11 A.M. Service of Nine Lessons and Carols
7:30 P.M. Christmas Pageant

HOLY TRINITY RADFORD
9:30 A.M. A Service of Nine Lessons and Carols
ST GEORGE'S THORNE CENTRE
10 A.M. Morning Prayer

ST MATTHEW'S CHARTERIS
11 A.M. Morning Prayer

PARISH OF QUYON, Rev. Allan Bond
St Lukes, Eardley
St Johns Quayon, 10 o'clock morning worship
Thomas Bristol, 11:30 a.m. morning worship

PARISH OF CAMPBELL'S BAY
Ottawa Lake 9 a.m. Service of Worship
Campbell's Bay 10:30 a.m. Worship Service
Portage du Fort 12 noon, Worship Service

BAPTIST CHURCH Rev. William J. Baxter
Ottawa Lake 10:30 a.m. Sunday School and Church

FREE METHODIST
Campbell's Bay, Rev. Edith Mainprize

9:45 A.M. The Church of Study
11:00 A.M. The Message of Christmas
7:00 P.M. Candlelight Service - Cantata "What the Candles Say"

INTERDENOMINATIONAL

FAITH GOSPEL CHAPEL, Clarendon Street, Quayon
Pastor Lennis Zimmerling
10 a.m. Sunday School
11 a.m. Morning Worship
7:30 p.m. Gospel Service
Wednesday 7:30 p.m. Family Night

JEHOVAH'S WITNESSES

KINGDOM HALL, Shawville, Ernest Sewell presiding
10 a.m. Public Discourse
11 a.m. Watchtower Study
Tuesday 7:30 p.m. Book Study
Thursday 7:30 p.m. Ministry School
8:30 p.m. Service

LUTHERAN CHURCH

St. John's Ladysmith, Zion Schwartz, Rev. C. Kappes
11:30 a.m. Service alternates weekly

PENTECOSTAL

BRISTOL RIDGE, Rev. David Purdie
10 a.m. Sunday School
11 a.m. Morning Worship
Wednesday 7 p.m. Prayer Service

BETHEL TABERNACLE, Shawville, Rev. O.A. White
9:45 a.m. Family Sunday School
11 a.m. Worship Service
7:30 p.m. Gospel Service
Tuesday 7:30 p.m. Family Night

UNITED PENTECOSTAL, Murrell's Centre, Rev. Ballard
7:30 p.m. Evangelistic Service
Wednesday 8 p.m. Bible Study
Friday 8 p.m. Prayer Service

LITTLE STONE CHURCH, Portage du Fort
10 a.m. Sunday School
11 a.m. Morning Worship

WOLF LAKE, Rev. J. C. Joyal
7:30 p.m. Evangelistic Service
Masham, Tuesday 7:30 p.m. Evangelism

PRESBYTERIAN

FORT COULONGE, Interim Mod.
11:15 a.m. Worship Service and Sunday School

BRISTOL MEMORIAL
9:30 a.m. Worship Service and Sunday School

ROMAN CATHOLIC

ST EDWARDS PARISH, Bristol Mines, Rev. M.R. Costello
Masses Saturday 7:30 p.m.
Sunday 9:00 & 11:00 a.m.

IMMACULATE CONCEPTION, Bryson, Father Pelletier
Masses Saturday 7 p.m., Sunday 9 and 11 a.m.

ST JOHN EVANGELIST, Campbell's Bay, Rev. McElligott
Masses Saturday 7:15 p.m., Sunday 8:30 and 11 a.m.

ST CHARLES BORROMEO, Otter Lake
Masses Saturday 7:30 p.m., Sunday 11 a.m.

STANDARD CHURCH

Shawville, Pastor Lloyd B. Moore
10 a.m. Sunday School
11 a.m. Morning Worship
7:30 p.m. Evening Service
Wednesday 8 p.m. Prayer

UNITED CHURCH OF CANADA

SHAWVILLE, Rev. Alistair J. Macintosh
Organist Mrs. C. E. Hodgins
9:30 A.M. Zion United Church
10:00 A.M. Church School
11:00 A.M. Morning Worship
Sermon: The Men who Missed Christmas
Sacrament of Infant Baptism
7:30 P.M. C.G.I.T. Christmas Canelelighting Service
QUYON PASTORAL CHARGE - Rev. R. E. Boggs M.A.
Wesley - 9:30 Morning Worship
Quyon - 11:00 Morning Worship

CAMPBELL'S BAY, Rev. Theo Crozier
Dunraven 9 a.m. Bryson 10 a.m. ice Campbell's Bay
Campbell's Bay 11:15 a.m.

BRISTOL CHARGE, Rev. Donald A. Sharpe
St Andrews-Knox 11:15 a.m. Service
Starks Corners 10 a.m. Service

WESLEYAN

SHAWVILLE, Rev. H. G. Worden
9:45 a.m. Sunday School
11 a.m. Morning Worship
7:30 p.m. Evening Service
Monday 6:30 p.m. CYC
Tuesday 8 p.m. Young People's and Bible Study

WALTHAM, Brian Baker, minister
10 a.m. Sunday School
11 a.m. Morning Worship
7:30 p.m. Evening Service
Wednesday 7:30 Prayer

CAMPBELL'S BAY, R.W.R. Kierstead
10 a.m. Sunday School
11 a.m. Morning Worship
7:30 p.m. Evening Service
Tuesday 7:30 p.m. Prayer Service

**Christmas Program at
St Andrew's Presbyterian**

On Sunday, December 7th, the Church School of St Andrew's Church held their Christmas Program followin the morning Worship Service.

Lunch was served to the pupils, the Christmas tree and Church were decorated, and a filmstrip "The Story of our Christmas Carols" was enjoyed, after which gifts were presented to the children before leaving.

**Christmas service at Shawville
Bethel Pentecostal Tabernacle**

Clarence Sparling, assisted by Mrs Marlie Armstrong, conducted a Christmas program at the Pentecostal church in Shawville on Tuesday evening, December 9th.

During the program solos were sung by Debbie White, Donna Towell and Debbie Stephens and Brenda Lee Zimmerling played a piano solo.

The Nursery Rhythm Band played "Gospel Bells", the Primary Boys gave the Welcome recitations, the Beginners also gave a recitation of "Christmas Eve", the Juniors presented "The Message of Christmas", the Primary Girls recited "The Cost of His Gift", and the Junior III recited "The Value of His Gift".

Plays were presented by the Junior II Girls and Pastor White and Heather, whose drama was "God's Gold Star".

Scripture readings were by Colleen Davis, Charles Orr and Jamey Lemay. Carols sung by the congregation were "Hark the Herald Angels" and "O Come All Ye Faithful".

The choirs also sang carols and a duet by Janice Sparling and Glenda Hobbs and trio by Kim Murray, Lynn Hearty and Kim Lemay completed the program which was closed by benediction by the Pastor and the presentation of gifts and treats.

The Pentecostal Church will complete its year of services with a Watchnight Service on New Year's Eve starting at 10:30 p.m. during which the color dilm "The Final Hour" will be shown.

**CGIT girls provide
Christmas dinner party**

Last Wednesday evening over thirty youngsters were served a lovely Turkey Dinner by the members of Shawville CGIT and their Leaders. The reward for such an effort came from seeing the happiness on the faces of the children who look forward eagerly to this event.

Following the dinner and entertainment, a welcome guest arrived and was greeted very enthusiastically and Santa Claus presented each youngster with a Christmas Gift.

The event took place in the Shawville United Church Hall. Leaders are Mrs Donald Dods, Mrs Joe Belsher and Mrs Frank Finnigan, Jr.

**Campbell's
Bay news**

The annual Santa Claus parade was held on Saturday afternoon. The parade started at St Joseph's Manor and ended at St John's Elementary School where Santa gave candy to the children.

Marlene & Brenda Baird both spent the weekend in Ottawa.

Sunday evening the Sunday school of Campbell's Bay Free Methodist Church held its annual Christmas program before a capacity crowd. This is a good deal of work for the teachers and pupils and the attendance showed the appreciation of the parents, friends and the congregation for their effort.

Sunday afternoon at St John's Evangelist Roman Catholic Church a special Christmas Service was held to mark the occasion of the completion of the interior renovations. Special guest was the bishop from Pembroke. Also attending were the Knights of Columbus. Refreshments were served at St John's Elementary School following this special service.

Mr and Mrs Brian Telford and Kim were weekend visitors at Bert Smith's.

Two former students of Campbell's Bay Elementary School, Jill Smith and Douglas Zacharias were among the seventeen students who made the Public Speaking finals for Grade VII and VIII at Pontiac Protestant High School, Thursday morning. Winners were Girls Brenda Paul, Boys Peter Gulliani. Judges were Mrs Schock, Mrs Eleanor Hayes and Mr Force.

The Mayor and Council for the Municipal Corporation of the Village held their Christmas Dinner for the village workers and firemen on Saturday evening at the Pontiac Lions Hall. This was to show appreciation for their work through out the year.

A bus chartered on Saturday took a group of Women to the National Art Gallery. An enjoyable day was had by all. Although the weather conditions made for slippery roads on the way home.

The Sunday School Group of the Free Methodist Church entertained the residents of St Joseph Manor Tuesday evening.

**Merry Christmas
and Belated Thanks**

to the
Starks Corners Community
and to all those who contributed and participated in the construction of our new home, due to the fire on July 25th. All was greatly appreciated, once again, a very sincere thanks to all.

The O'Sullivan Family

**SHAWVILLE UNITED CHURCH
OF CANADA**

**An Invitation-
Christmas - Eve
Family Service of Worship**

Wednesday, Dec. 24th at 8:00 p.m.

Guest Speaker: Rev. Harland Worden

Pastor, Wesleyan Church, Shawville

Senior Choir and Youth Choir Participating
Soloist- Mrs Cheryl Campbell, Soprano

**SING—ALONG OF YOUR
FAVORITE CAROLS OF CHRISTMAS**
EVERYONE WELCOME

**You Are Invited To These
Special Events At Bethel
Pentecostal Tabernacle**

Shawville, Quebec
CHRISTMAS

CANDLELIGHT SERVICE

Sunday - Dec. 21st. at 7:30 p.m.

A special musical presentation by our young people entitled: "To God Be The Glory"

CHRISTMAS EVE
FAMILY SERVICE

Wednesday - Dec. 24th- 7:30 p.m.

WATCH-NIGHT SERVICE

NEW YEAR'S EVE

Wednesday - Dec. 31st-10:30 p.m.

The Film: "THE FINAL HOUR" will be shown.

— All Welcome —

**R.J.FLETCHER D.C.
CHIROPRACTOR**
313 Raglan St., S.
Renfrew, Ontario
By appointment
call
(613) 432-5041

Admiral
APPLIANCE GIFTS
for a grand Christmas!



STOVES
*
FRIDGES
*
WASHERS
*
DRYERS
*
DISH WASHERS
*
COLOR TV
*
STEREO
*
FM RADIOS
*
HARDWARE AND BUILDING SUPPLIES

**SMALL APPLIANCES
and GIFTWARE**
*
FRANKLIN FIREPLACES
*
WOOD STOVES
*
HARDWARE AND BUILDING SUPPLIES

McCANN & SONS LTD.
Quyon, Que. Tel. 458-2830

Business Directory

PONTIAC ELECTRIC INC.
F. E. Lacourse, President
ELECTRICAL CONTRACTOR
Electric Unit Heaters and Baseboard Heating
for Commercial, Industrial, Residential and Farm Use
CASCADE 40 and 60 Sales and Service
ELECTRICAL FIXTURES — FREE ESTIMATES
Phone 647-2417 Shawville, Que.

F. H. Rowat
INSURANCE AGENCY LTD
Complete Insurance Service
including Life Insurance
Phone:
Bus. 647-3737
Res. 647-2851
Shawville, Que.

CHRIS McCOLGAN
GENERAL INSURANCE
Fire — Auto — Life
Phone 458-2632
QUYON, QUE.

McLEAN & SLEVIN INSURANCE
FIRE — AUTO — LIFE
P. O. Box 299 SHAWVILLE Phone 647-3821

THE HON. PAUL A. MARTINEAU P.C., Q.C.
Barrister and Solicitor
Box 219 Campbell's Bay Tel. 648-5503
102 Main St., Hull, Tel. 771-7415

Dr. R. J. CHRETIEN
B.A., D.D.S.
DENTAL SURGEON
Phone 648-5955
CAMPBELL'S BAY
Office Hours
8 a.m. to 6 p.m. DAILY
CLOSED SATURDAYS

INSURANCE
"Since 1929"
**GORDON PAUL
INSURANCE LTD.**
Phone 647-2525 Shawville

RAYMOND M. ROWAT, B.A., B.C.L.
NOTARY, TITLE ATTORNEY & LEGAL ADVISOR
389 Main Street Shawville, P. Q. Tel. 647-2975

PILON GARAGE INC.
PETROFINA CANADA LTD.
STOVE OIL, FUEL OIL, GASOLINE, ETC.
24 Hr. Furnace Service For Our Customers
Open 8 a.m. to 6 p.m., Fri. to 9, Sat. to 5
Phone 648-2156 Hwy 8, Campbell's Bay, Que.

DONALD LAVALLEE
BARRISTER and SOLICITOR
OFFICE: 220 Main St., Shawville, P.Q.
Monday - Friday: 9 - 5 p.m.
Telephone 647-5611

DON'S ELECTRIC REG'D
Donald S. Hodgins, M.E.I., Prop.
Commercial, Residential & Farm Wiring
LADYSMITH, QUE.
Tel: Shop 647-2420 Res. 647-3290
Major Appliances and Refrigeration Repairs

GERALD BOUDREAU B.A., L.L.L.
NOTAIRE — NOTARY
P.O. Box 669 Shawville, Que.
314 Main Street Phone 647-2772
Office: Every Wednesday from 10 a.m. to 3:30 p.m.

MacKILLICAN & ASSOCIATES
CHARTERED ACCOUNTANTS
252 Raglan Street South Renfrew, Ontario
(613) 432-2104

GERRY'S TV SERVICE
Black and White TV - Stereos
Radios - Record Players
AUTHORIZED SERVICE FOR ADMIRAL COLOR
Ladysmith, Que. Tel: 647-2324 or 647-2377

AL'S ELECTRIC REG'D
Al Manzoli M. E.I.
Residential - Commercial - Farm Wiring
Bryson, Que. Tel. 648-5929
FREE ESTIMATES

**LOU ROSE INSULATION
AND ROOFING REG'D**
Blower Method Insulation
All types of Roofing
Box 86, BUCKINGHAM, QUE. TEL. 986-8360

D & D AUTO WRECKERS
24 Hour Towing Service - Used Parts for Sale
MECHANICAL REPAIRS
SHAWVILLE, QUE. PHONE (1-819) 647-5413

FREE ESTIMATES TEL. 458-2236
PONTIAC PLUMBING & HEATING
Air Conditioning — Myers Pumps
P.O. BOX 358
QUYON, P.Q. J0X 2V0 ERIC DRAPER

COMEAU ELECTRIQUE, enr.
Tél. 683-2696, Fort Coulonge, Québec
Entrepreneur: Electricien
Electrical Contractor
Residentiel-Commercial J.M.Comeau, M.E.I. Prop.

BER & BER HOME LTD.
Guy Bergeron, President
Builder of New Homes and Renovations
Ladysmith, Que. Tel. 647-3411
"FREE ESTIMATES"
PONTIAC TRANSIT MIX LTD.
"Serving Pontiac County"
CAMPBELL'S BAY, QUE.
Telephone: (Days) 648-5535 or 648-2144
(Evenings) 648-5501

PRODUCE

SUNKIST NAVEL ORANGES	SIZE 113 DOZ	79c
Canada Extra Fancy Grade Red DELICIOUS APPLES	Size 1 1/2 lb	33c
Canada Extra Fancy Grade Golden DELICIOUS APPLES	Size 1 1/2 lb	33c
CANADA NO 1 GRADE CELLO CARROTS	3 lb	39c
CANADA NO 1 GRADE YELLOW COOKING ONIONS	2 lb	39c
CANADA NO 1 LOCAL POTATOES	50 lb	\$3.39
CANADA NO 1 N.B. POTATOES	50 lb	\$3.59
CORTLAND APPLES	5 lb	79c
OCEAN SPRAY FRESH CRANBERRIES	16 oz	29c

HEALTH & BEAUTY AIDS

SECRET DEODORANT 9 oz plus 30% Free \$1.49

LISTERINE TOOTHPASTE 1 lb \$1.49

LISTERINE LOZENGES pkg 99c

HEAD & SHOULDERS LOTION 175 ml \$1.69

BAYER ASPIRIN 200's \$1.59

SCHICK INJECTOR 7's 89c

SCHICK II INJECTOR 5's 89c

FROZEN FOOD BOSTON BLUE FISH FILLETS lb 69c

ROBIN HOOD FLOUR 7 lb 99c

ASSORTED BURNS STEWS 24 oz 69c

SHERRIFFS LEMON PIE FILLING 15 oz 79c

REG. GRIND NABOB COFFEE lb \$1.29

NABOB COFFEE CREAMER 16 oz 89c

NESCAFÉ INSTANT COFFEE 6 oz \$1.59

KADANA TEA BAGS 100's 89c

MINUTE RICE 24 oz \$1.29

ASSORTED PKG MINUTE RICE 6 oz 2 for \$1.00

LIPTON CHICKEN NOODLE SOUP MIX VALU PACK 5's 99c

ALLAN'S SWEET OR UNSWEET ORANGE JUICE 48 oz 2 for \$1.00

HYATT'S BEANS WITH PORK 14 oz 3 for 89c

CARNATION EVAPORATED MILK 16 oz 36c

GUESTIME COCKTAIL MIX (envelopes) 79c

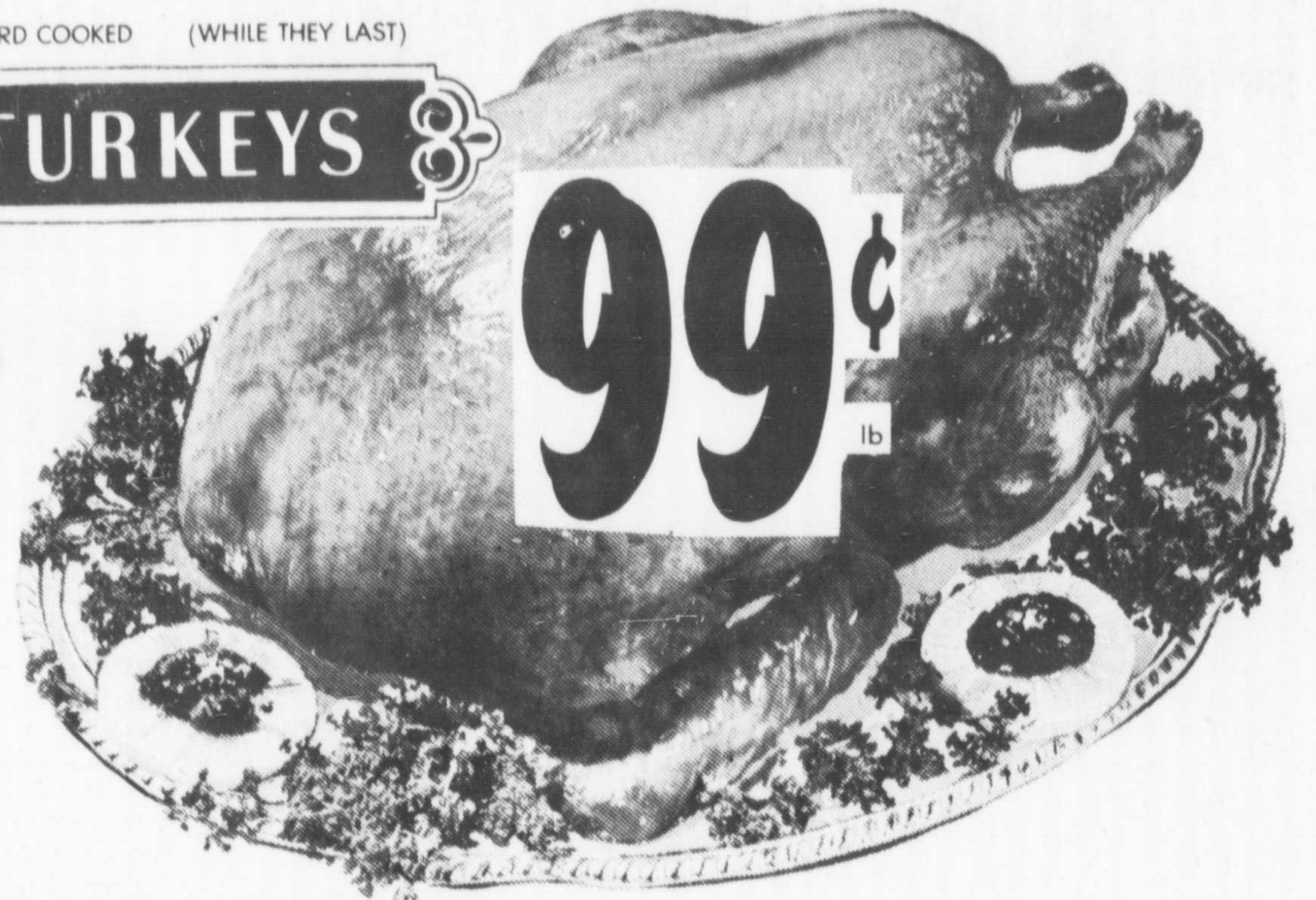
TOP VALU MUSTARD 16 oz 29c

TOP VALU TOMATO JUICE 48 oz 2 for \$1.00

CHECKERBOARD COOKED (WHILE THEY LAST)

TURKEYS

We reserve the right to limit quantities on all items



CHICKEN LEGS Pkg 6 lb 99c

CHICKEN GIBLETS lb 29c

RED OR BLUE RIBBON BEEF

CHUCK ROAST (Short Rib) lb 99c

LEAN MINCED CHUCK 3 lb ave lb 89c

T-BONE, SIRLOIN, RIB OR WING STEAK lb \$1.90

MAPLE LEAF GOLDEN FRY SAUSAGE lb \$1.19

DEVON STORE PACK BACON lb \$1.39

CANADA PACKERS SMOKED JOWELS lb 89c

BURNS PURE PORK LOOSE SAUSAGE 3 lb & over lb 89c

BURNS HEAD CHEESE 3 lb Tin \$2.89

MAPLE LEAF OR BURNS SMOKED SHANKLESS PICNIC lb 99c



STOCK UP HERE

GROCERY DELIVERY 11 a.m. and 4 p.m. FOR PHONE ORDERS PLEASE CALL BEFORE 11 a.m.

W. A. HODGINS STORE

1857 SHAWVILLE, QUE. 1975

SUNSPUN SALAD DRESSING 32 oz \$1.00

TOP VALU TOMATO SOUP 10 oz 7 for \$1.00

TOP VALU PEACH HALVES 14 oz 2 for 79c

TOP VALU LIQUID DETERGENT 64 oz 89c

CARNIVAL TOMATOES 28 oz 2 for \$1.00

TOP VALU BLUE DETERGENT 80 oz \$1.29

TOP VALU LIQUID BLEACH 64 oz 45c

TOP VALU SLICED PICKLED BEETS 24 oz 3 for \$1.00

TOP VALU CHOICE PEAS 19 oz 3 for 89c

OCEAN SPRAY WHOLE OR JELLY CRANBERRY 14 oz 2 for 89c

CORDON BLEU SANDWICH PACK Pkg of 4 3 oz 89c

CORDON BLEU MEAT BALL STEW 24 oz 79c

CORDON BLEU HOT CHICKEN SAUCE 14 oz plus 5 oz free 2 for 59c

SHERRIFFS GOOD MORNING MARMALADE 24 oz \$1.29

KRAFT MAYONNAISE 24 oz \$1.09

SQUIRREL SMOOTH OR CRUNCHY PEANUT BUTTER 16 oz 79c

GATTUSO LASAGNA OR PIZZA SAUCE 14 oz 2 for 89c

LAURA SECORD ASSORTED PUDDINGS PKG OF 4 5 oz 99c

AJAX AMMONIA OR PINE SCENT ALL PURPOSE CLEANER 16 oz 2 for 89c

ASSORTED COLORS COKE GLASSES 8 for \$1.00

SHERRIFFS JELLY POWDER 3 oz 4 for \$1.00

ROBIN HOOD FLOUR 7 lb 99c

ASSORTED BURNS STEWS 24 oz 69c

SHERRIFFS LEMON PIE FILLING 15 oz 79c

REG. GRIND NABOB COFFEE lb \$1.29

NABOB COFFEE CREAMER 16 oz 89c

NESCAFÉ INSTANT COFFEE 6 oz \$1.59

KADANA TEA BAGS 100's 89c

MINUTE RICE 24 oz \$1.29

ASSORTED PKG MINUTE RICE 6 oz 2 for \$1.00

LIPTON CHICKEN NOODLE SOUP MIX VALU PACK 5's 99c

ALLAN'S SWEET OR UNSWEET ORANGE JUICE 48 oz 2 for \$1.00

HYATT'S BEANS WITH PORK 14 oz 3 for 89c

CARNATION EVAPORATED MILK 16 oz 36c

GUESTIME COCKTAIL MIX (envelopes) 79c

TOP VALU MUSTARD 16 oz 29c

TOP VALU TOMATO JUICE 48 oz 2 for \$1.00

SCOTTIES CHUBBY FACIAL TISSUE 3 for \$1.00

FACIAL ROYAL TOWELS 2's 99c

ELITE TOILET TISSUE 2's 59c

BAKERY

WESTON SUGAR DONUTS 59c

WESTON BROWN N'SERVE ROLLS 49c

WESTON MINCE PIE \$1.09

WESTON LEMON JELLY ROLLS 69c

WESTON HONEY SWEET BREAD 2 for 89c

WESTON CHOCOLATE SWISS ROLLS 49c

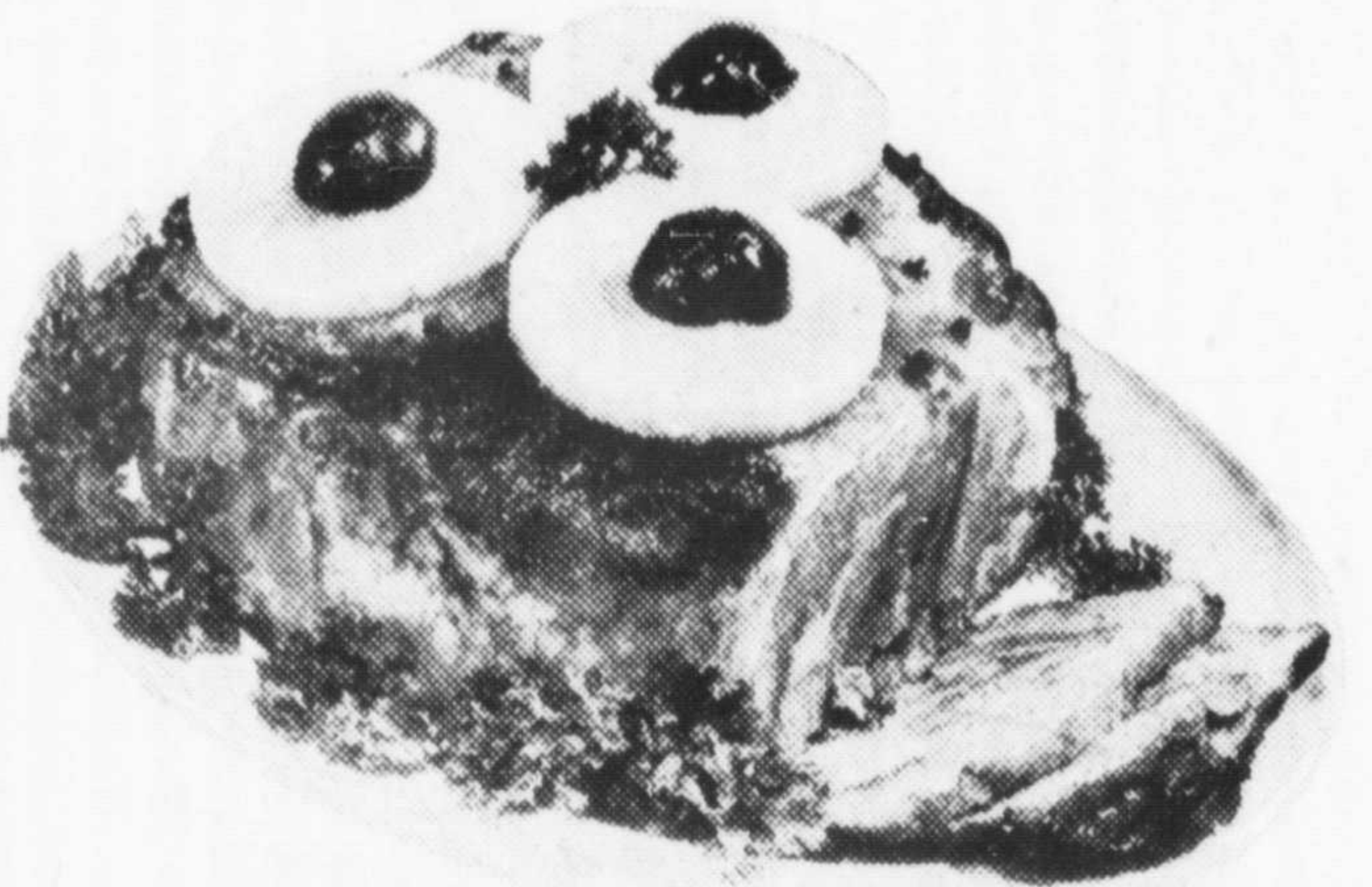
WESTON RASPBERRY ROLLS 49c

DAIRY

MOM'S SOFT MARGARINE lb 59c

TOP VALU MARGARINE lb 49c

TOP VALU BUTTER lb \$1.07



MAPLE LEAF OR BURNS SKINLESS OR SHANKLESS

HAMS

SHANKEND (5 LB AVG.) lb \$1.39

BUTT END (5 LB AVG.) lb \$1.59

CENTER CUT (5 LB AVG.) lb \$1.79

DAVERN BACON lb \$1.49

MARY MILES WEINERS 2 lb \$1.49

DAVERN BOLOGNA lb 49c

DAVERN HOG CASING SAUSAGE lb 79c

PORK

WHOLE PORK LIVER lb 39c

FRESH SLICED (3 lb aver.) SIDE PORK \$1.29

WHOLE CUT & WRAPPED PORK LOIN lb \$1.39

PORK HOCKS 5 lb Bag 69c

ECONOMY BEEF

T-BONE, WING OR RIB STEAK lb \$1.39

CHRISTMAS STORE HOURS

OPEN: Thursday, December 18th 'till 9:00 p.m.

Friday, December 19th 'till 9:00 p.m.

Saturday, December 20th 'till 5:00 p.m.

Monday, December 22nd 'till 9:00 p.m.

Tuesday, December 23rd 'till 9:00 p.m.

Wednesday, December 24th 'till 6:00 p.m.

CLOSED: Thurs & Fri., Dec. 25th & 26th

NOTE: OPEN Friday, January 2nd from 1:00 to 9:00 p.m.